

إنجيل مرقس

عَلَى إيدِ يَحْيَى. ١٠ وَكَتَ إِليَ عيسى چان يَطْلَعُ
مِنَ الْمَائي، يي نَفَسِ الْوَكْتِ شَافِ إِنْفِتَحَتْ
السَّمَاوَاتِ وَ رُوحِ الْإِلَهِ مِثْلَ حَمَامَةٍ گَاغِدِ يَنْزِلُ
عَلَيْهِ. ١١ وَ وُصِّلَ نِدَاءُ مِنَ السَّمَاءِ إِليَ «أَنْتِ
أَبْنِي الْمَحْبُوبِ؛ وَ أَنَا وَايِدِ رَاضِي مِثْلِكَ.»

أَمْتِحَانِ عيسى

١٢ الرُّوحِ يي نَفَسِ الْوَكْتِ خِذَهُ عيسى
إِلَى الصَّحْرَاءِ. ١٣ عيسى أَرْبَعِينَ يَوْمَ چان يي
الصَّحْرَاءِ وَ الشَّيْطَانِ جَرَّبْتَهُ. هُوَ چان يي
حَيَوَانَاتِ الْوُحُوشِ وَ الْمَلَائِكَةِ چان يي يَخْدُمْتَهُ.

عيسى يَسْتَبْدِي خِدْمَتَهُ

١٤ مِّن بَعْدِ أَعْتِقَالِ يَحْيَى، عيسى رَاحَ لِمَنْطَقَةِ
الْجَلِيلِ. وَ چان يِعْلِنُ إِبْشَارَةَ الْإِلَهِ ١٥ وَ چان
ايگول: «وُصِّلَتْ سَاعَةٌ الْإِمْقَرَّرَةِ وَ إِنْكَرَبَ
مَلَكَوَتِ الْإِلَهِ. تَوَبَّوْا وَ آمِنُوا يي هِيَ الْإِبْشَارَةُ.»

أَوَّلُ تِلَامِيذِ عيسى

١٦ وَكَتَ إِليَ عيسى چان يُمْرُ مِنَ رَاغِ
بَحْرِ الْجَلِيلِ، شَافِ شَمْعُونَ وَ أَخُو شَمْعُونَ
أَنْدَرِيَّاسَ إِليَ چان يَدْبَتُونَ الشَّبِيحَ يي الْبَحْرِ،
لِأَنَّ چان يَصَيَّادِينَ سِمَجَ. ١٧ كَلَّمَهُمْ: «أَتَّبِعُونِي
إِلَى رَاحِ أَصْنَعُ مِنْكُمْ صَيَّادِينَ النَّاسِ.» ١٨ ذَاكُوكِ
يي نَفَسِ الْوَكْتِ ذَبُّوا شَبَجَهُمْ وَ تَبِعُوهُ. ١٩ مِّن
أَشْوَئِ رَاحِ جَدَّامِ، شَافِ يَعْقُوبَ ابْنَ زَيْدِي

يَحْيَى، يَجْهَزُ طَرِيقَ عيسى

١ بِدَايَةِ إِبْشَارِهِ عَنِ عيسى الْمَسِيحِ ابْنِ الْإِلَهِ.
٢ يي كِتَابِ إِشْعِيَاءِ النَّبِيِّ مِثْلِهِ:
«شُوفِ، أَوْدِي رَسُولِي جِدَّامِكَ،
وَ هُوَ رَاحَ يَجْهَزُ طَرِيقَكَ؛»
٣ «نِدَاءُ ذَاكَ إِليَ يَصْرُخُ يي الصَّحْرَاءِ:
«جَهِّزُوا طَرِيقَ الرَّبِّ!
أَعْمَلُوا طَرِيقَهُ مُسْتَقِيمَةً.»»

٤ چا إِيَّهَ يَحْيَى الْمُعَمَّمُ وَ عَمَدُ النَّاسِ يي
الصَّحْرَاءِ. يَحْيَى عَلَّمَ النَّاسَ وَ چان ايگول:
«تَوَبَّوْا لِعُفْرَانِ ذُنُوبِكُمْ وَ أَخْذُوا غُسْلَ التَّعْمِيدِ.»
٥ أَهَالِي مَنْطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَ نَاسِ أورشَلِيمِ،
الْجَمِيعِ چان يَرْجُونَ يَمَّهُ وَ چان يَغْتَرَفُونَ يي
ذُنُوبَهُمْ وَ يي نَهْرِ أَرْدُنِّ چان يَأْخُذُونَ مِنْهُ غُسْلَ
التَّعْمِيدِ. ٦ يَحْيَى چان يَلْبَسُ هَيْدِمَ مِّنْ صُوفِ
الْبَيْمَلِ وَ چان يَشِدُّ أَحْزَامَ مِّنْ بَيْدِ، وَ چان يَأْكُلُ
يَرَادَ وَ غَسَلَ بَرِّي. ٧ هُوَ چان يُوعِظُ وَ ايگول:
«مِن بَعْدِي، أَيِّي وَاحِدَ أَقْوَى مِثِّي إِليَ حَيِّي
مَا أَسْتَهِلُّ أَدْنَجَ وَ أَفْتَحُ إِخِيوطَ قِنَادَرَهُ. ٨ أَنَا
عَمَّيْتُكُمْ يي الْمَائي، أَمَّنْ هُوَ يِعَمِّدُكُمْ يي رُوحِ
الْقُدْسِ.»

تعميد عيسى

٩ يي ذُنُوجِ الْأَيَّامِ، أَيَّهَ عيسى مِّن مَدِينَةِ نَاصِرَةَ
الَّذِي يي مَنْطَقَةِ الْجَلِيلِ وَ يي نَهْرِ الْأَرْدُنِّ إِنْعَمَّدَ

عَلَى باب الْبَيْت! ٣٤ عَيْسَى شَفَى چَئِير مِن إِلِي
چان صايبُهُم أمراض مُخْتَلَفَه، وَ هَم طَلَعَ چَئِير
مِن أرواح الشَّيْطَانِيَه، أَمَّن ما سَمَح لِأرواح
الشَّيْطَانِيَه بِحِجَن إِحْجَابِه، لِأَن چَانَن يِعْرِفَنَه.

وَعَظَّ عَيْسَى فِي الْجَلِيلِ

٣٥ فِي الْفَجْرِ إِلِي بَعْدَهُو چان ظَلام، عَيْسَى
گام وَ تَرَكَ الْبَيْت، وَ راح إِلَى مَكَان مَثْرُوك وَ
أَهْناكَ إِندَعَى. ٣٦ سَمِعُون وَ إِلِي چَانُوا مَعَه،
گامُوا يَدُورُون عَلَيْهِ. ٣٧ وَكَت إِلِي لِكُوه، كِلُوه:
«الْجَمِيع گاعدين يَدُورُون عَلَيْكَ!» ٣٨ عَيْسَى
كِلُوه: «تعالوا لِأُروح لِلقُرَى الْمُجَاوِرَه خاِطِر
أَهْناكَ هَم أوعِظ، لِأَن ياي لِخاِطِر هِي.» ٣٩ چا
راح، وَ بي كِل مَنطَقَه الْجَلِيل چان يُوعِظ
بي مَحَل عِبَادَه الْيَهُود وَ چان يَخْرُج أرواح
الشَّيْطَانِيَه.

شَفَاء فِرْد زَلْمَه جُذامي

٤٠ فِرْد زَلْمَه جُذامي آيَه عِنْد عَيْسَى وَ رَكَع
جُدَّامَه، إِتْرَجَاه وَ گال: «أُو إتريد، تِكْدَر
تِشْفِينِي.» ٤١ عَيْسَى بي حِنْيَه مَد إِيدَه، لِمَس
ذَاكَ الزِّلْمَه وَ گال: «أُرِيد، أَشْفَى!» ٤٢ بي
لَحَظْتَهَا، الْجُذام تَرَكَه وَ شَفَى. ٤٣ عَيْسَى بي
نَفْس الْوَكْت رَخَّصَه وَ أَكَد عَلَيْهِ ٤٤ وَ كِلَه:
«شوف، عَلَى هِل مود لا تُكول شي لِأَحَد؛
بَلْ رُوح وَ رايي نَفْسَك لِلكاهِن وَ لِظَهَارَتِك،
قِدَم شي إِلِي أَمَر بيه موسى، خاِطِر إِيكون
أَلُهم شَهَادَه.» ٤٥ أَمَّن ذَاكَ الزِّلْمَه مِن طَلَعَ
بِزَّاء، بي حُزْبِه حِجَه عَلَى هِل مود وَ نَشَر ذَاكَ
الْخَبْر. بي هِل سَبَب عَيْسَى بَعَد ما كِدَر عَلَى
الْمَكشُوف يَدْخُل بي الْمَدِينَه، بَلْ چان يَضِل
بي أَمَاكِن مَثْرُوكَه. بي هِل حال، النَّاس مِن كِل
الأَطراف چَانُوا إِتُون عِنْدَه.

وَ أَخوه يُوحَنَّا إِلِي بي بَلْمُهُم چَانُوا يَجْهَزون
الشَّبِيح. ٢٠ إِسْبَع صاِح أَلُهم. چا ذاكول عاْفُوا
أبوهُم مَعَ الْعُمالِ بي الْبَلْم، وَ راحُوا وَراه.

شَفَاء زَلْمَه الْمِتَلْبَسِ رُوح شَيْطَانِيَه

٢١ ذاكول راحُوا إِلِي مَدِينَه كَفَرناحوم. وَ كَت
إِلِي وَصَلَ يَوْم الشَّبَات، عَيْسَى بي نَفْس الْوَكْت
راح لِمَحَل عِبَادَه الْيَهُود وَ گام يِعَلِّم. ٢٢ النَّاس
فِيها مِن تَعليمه، لِأَن بي اِقْتدار چان يِعَلِّم، مو
مِثْل مُعَلِّمين التُّورات. ٢٣ بي ذَاكَ الْوَكْت، بي
مَحَل عِبَادَتُهُم چان زَلْمَه إِلِي چان عِنْدَه رُوح
خَبِيئَه. هُو صرَخ: ٢٤ «يا عَيْسَى النَّاصِرِي، شَنِهو
شُغْلِكَ وَيَّانَا؟ هِل ياي تِهْلِكنا؟ أَدري بِيكَ أَنْت
ياهو! أَنْت ذَاكَ قُدُوسِ الْإِلَه!» ٢٥ عَيْسَى عاَنبِها
وَ گال: «إِسْكُتِي وَ أَطْلعي مِنِّي!» ٢٦ بَعدين رُوح
الْخَبِيئَه حِيل هَرَّت ذَاكَ الزِّلْمَه وَ بي صرِيخ
عالي طَلَعَتْ مِنِّي. ٢٧ جَمِيع النَّاس إِتْحَيَّرُوا وَ
واحد چان يَسأل مِن الْآخَر: «هِي شَنِهي؟ تَعليم
يَدِيد مَعَ سُلْطَه! هُو حَتَّى يُؤْمَر أرواح الْخَبِيئَه وَ
هَنَه بِطِيعَنَه.» ٢٨ چا ما طَوَّل شي إِلِي سَمِعَتَه
أَنْبَشَرَتْ بي كِل مَنطَقَه الْجَلِيل.

شَفَاء أُم مَرَّتِ بِطَرُوسِ وَ چَئِيرِينِ آخَر

٢٩ وَ كَت إِلِي عَيْسَى تَرَكَ مَحَل الْعِبَادَه، بي
نَفْس الْوَكْت مَعَ يَعْقُوب وَ يُوحَنَّا راح لِبَيْت
شَمِعُون وَ أَنْدرياس. ٣٠ أُم مَرَّتِ شَمِعُون چَانَتْ
إِمْسَخَنَه وَ نايِمَه بي الأَفْراش. ذاكول بي نَفْس
الْوَكْت خَبَرُوا عَيْسَى عَن حاليَّها. ٣١ چا عَيْسَى
راح يَمها وَ كَض إِيدَها وَ گُومها. إِنَّكُطَعَتْ
إِسْخونَتَها وَ گامَتْ وَ إِتَهَتْ بي خِدْمَتُهُم.
٣٢ بَعَد ما سَلِمَتْ الشَّمْس، بِاللَّيْلِ، يابُوا
كِلِ الْمَرْضِي وَ مِتَلْبَسِين أرواح الشَّيْطَانِيَه عِنْد
عَيْسَى. ٣٣ كِل ناس الْمَدِينَه چَانُوا مِجْتَمَعِين

بَعْدَ مَا مَجَّدُوا الْإِلَهَ، كَالْوَا: «أَبَدَ مَا جَنَّا شَايْفِين هِيچ شي.»

عيسى يشفي زلمه أمگرم

دَعْوَة لاي

١٣ عيسى بَعْدَ مَرَّةٍ رَاحَ إِلَى رَاگِ الْبَحْرِ. كِلَ الْجُمُوعِ إِتَوَا يَمُّهُ وَ گَامِ يَعْلَمُهُمْ. ١٤ وَكَتَ إِلَيَّي چَانِ يَتَمَشِّي، شَافَ لايوِ ابْنَ خَلْفَايَ إِلَيَّي چَانِ گَاعِدَ بِي مَحَلِّ أَخَذَ الصَّرِيهَ. كَلَّهُ: «أَتَبْعِي.» هُوَ گَامَ وَ تَبِعَهُ.

١٥ وَكَتَ إِلَيَّي عَيْسَى بِي بَيْتِ لايوِ چَانِ گَاعِدَ عَلَى السُّفْرَه، چِثِيرِ مِنْ مُجَمَّعِينَ الصَّرِيهَ وَ الْمُذْنِبِينَ چَانُوا گَاعِدِينَ مَعَهُ وَ مَعَ تِلَامِيذِهِ عَلَى السُّفْرَه، لِأَنَّ چِثِيرِ مِنْهُمْ چَانُوا مُتَابِعِيهِ. ١٦ وَكَتَ إِلَيَّي مُعَلِّمِينَ التُّورَاتِ إِلَيَّي چَانُوا مِنْ فَرَقَةِ الْفَرِيسِيِّينَ، شَافُوا عَيْسَى گَاعِدَ عَلَى السُّفْرَه مَعَ الْمُذْنِبِينَ وَ مَعَ مُجَمَّعِينَ الصَّرِيهَ، كَالْوَا لِتِلَامِيذِهِ: «لَيْشَ يَأْكُلُ أَكِلَ وَيَا مُجَمَّعِينَ الصَّرِيهَ وَ الْمُذْنِبِينَ؟» ١٧ عَيْسَى مِنْ سَمَعِ هَذَا النُّحْيِ كَلَّهُمْ: «الْأَصْحَاءُ مَا هُمْ بِي حَاجَةِ ظَبِيبٍ، بَلْ الْمَرْضَى. أَنَا مَوْ ياي خَاطِرِ أَدْعِي الصَّالِحِينَ، بَلْ ياي خَاطِرِ أَدْعِي الْمُذْنِبِينَ.»

سؤال عن الصيام

١٨ وَكَتَ إِلَيَّي تِلَامِيذِي حَيِّي وَ فَرَقَةَ الْفَرِيسِيِّينَ چَانُوا صَايِمِينَ، بَعْضُ النَّاسِ إِتَوَا عِنْدَ عَيْسَى وَ كَالْوَا: «لَيْشَ تِلَامِيذِي حَيِّي وَ تِلَامِيذِي فَرَقَةَ الْفَرِيسِيِّينَ يَصُومُونَ، أَمَّنْ تِلَامِيذِيكَ مَا

٢ مِنْ بَعْدِ چِمَّ يَوْمٍ، وَكَتَ إِلَيَّي عَيْسَى بَعْدَ مَرَّةٍ إِتَيْهَ لِكْفَرِنَاحُومِ، النَّاسُ عَرَفُوا إِلَيَّي هُوَ ياي لِلْبَيْتِ. ٢ جَمْعِيَهَ چِثِيرَه اِتَّمَّتْ، بِي شِكْلِ إِلَيَّي مَا چَانِ مَكَانَ حَتَّى عَلَى الْبَابِ هَمَّ، وَ هُوَ چَانِ يُوعِظُ الْهَمَّ الْكَلَامِ. ٣ بِي هِلِّ وَكَتَ، وَصَلَّتْ جَمْعِيَهَ، يَابُوا لَهُ زَلْمَهَ أَمگَرَمَ إِلَيَّي أَرْبَعِ أَشْخَاصِ چَانُوا حَامِلِيْنَه. ٤ أَمَّنْ بِي سَبَبِ الْأَزْدِحَامِ مَا كِدَرُوا إِيبُونَه عِنْدَ عَيْسَى، شَلَعُوا سَكْفَ إِلَيَّي چَانِ فُوكَ رَأْسِ عَيْسَى. بَعْدَ مَا فِتَحُوا السَكْفَ، نَزَلُوا أَفْرَاشَ إِلَيَّي الْأَمگَرَمَ چَانِ نَايَمَ عَلَيْهِ. ٥ وَكَتَ إِلَيَّي عَيْسَى شَافَ إِيمَانَهُمْ، كِلَ لِلْأَمگَرَمَ: «يَا ابْنِي، اِنْعَفَرْنَ ذُنُوبِك.» ٦ بَعْضُ مِنْ مُعَلِّمِينَ التُّورَاتِ إِلَيَّي چَانُوا گَاعِدِينَ هُنَاكَ، فَكَّرُوا مَعَ نَفْسِهِمْ: ٧ «لَيْشَ هَذَا الزَلْمَهَ هِيچِ يَحِچِّي؟ هَذَا كُفْرًا! يَاهُو يَكْدَرُ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرَ الْإِلَه؟» ٨ عَيْسَى بِي نَفْسِ الْوَكْتِ بِي رُوحَه عَرَفَ إِلَيَّي هَذَا شَيْفَكْرُونَ بِي نَفْسِهِمْ وَ كَلَّهُمْ: «لَيْشَ بِي كُوبِكُمْ هِيچِ اِنْفَكْرُونَ؟ ٩ كُولْتِ يَاهِي أَسْهَلُ لِهَذَا الْأَمگَرَمَ، "اِنْعَفَرْنَ ذُنُوبِك" لَوْ "كُومَ وَ شَيْلِ أَفْرَاشِكَ وَ أَمَشِي"؟ ١٠ هَسَّه خَاطِرِ تَعْرِفُونَ إِلَيَّي ابْنَ الْإِنْسَانِ، عِنْدَه أَقْتَدَارُ إِلَيَّي عِلَّ أَرْضِ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ»، كَالِ لِلْأَمگَرَمَ: ١١ «أَكَلِكْ، كُومَ، شَيْلِ أَفْرَاشِكَ وَ رُوحِ لِلْبَيْتِ!» ١٢ ذَاكَ الزَلْمَهَ گَامَ وَ بِي لَحْظَتِهَا لِمَ أَفْرَاشَهَ وَ جِدَامَ أَعْيُونَ الْجَمْعِيعِ طَلَعُ مِنْ هُنَاكَ. الْجَمْعِيعِ اِتْحَبَّرُوا وَ مِنْ

يراقبون عيسى خاطر لو يشفي ذاك الزلمه بي يوم السبتات، بلكون حجه خاطر يتهمونه. عيسى ٣ غال للزلمه إلبى إيده يابسه: «تعال أهنأ.»^٤ بعدين كال ألهم: «بي يوم السبتات، هل عمل الخير جائز لو عمل الشر؟ نجاح حياة لو قتلها؟»^٥ آمن ذاكول سكتوا. عيسى، بي غضب باوع لإلبى چانوا حواليه و خزين من صلابة گلوبهم، گل لذاك الزلمه: «مد إيدك.» ذاك مد إيده و إيده صحت.^٦ بعدين علماء فرقة القريسين طلغوا بزأ و بي وكتها خططوا مع متابعين هيروديس إلبى إشلون يقتلون عيسى.

جمعيه چيره يتبعون عيسى

^٧ بعدين عيسى مع تلاميذه راح صوب راگ البحر. جوم چير من منطقة الجليل و منطقة اليهوديه^٨ و من مدينة اورشليم و منطقة أدوميه و من نواحي ذاك صوب نهر الأردن و من منطقة صور و صيدون تبعوه. من سمعوا خبر كل أعماله، إيوأ عنده.^٩ و بي سبب كثرة الجموع، عيسى گل لیتلاميذه يجهزون له بلم، خاطر الناس لا تهجم عليه.^{١٠} لأنه چان إمشافي چثرين، المرصى چانوا يهجمون عليه خاطر يلمسونه.^{١١} كل ما أرواح الخبيثه چانن يشوقنه، چانن يطبخن جدامه على التراب و يصرخن: «أنت ابن الإله!»^{١٢} آمن هو چان بي شده يحدزهن إلبى لا يگونن للأخرين هو ياهو.

الأنتعش رسول

^{١٣} عيسى صعد على البتل و ذاكول إلبى رادهم، گلهم تعالوا و ذاكول إيوأ عنده.^{١٤} هو عين أنتعش شخص و سماهم رسل، خاطر إيكونون معه و يوديههم للوعظ،^{١٥} و إصبر عندهم اقتدار خاطر يخرجون أرواح الشيطانیه.^{١٦} ذاكول الأنتعش شخص إلبى

يصومون؟»^{١٩} عيس جاوب: «هل ممكين ضيوف العرس يصومون وكت إلبى العريس معهم؟ لحد وكت إلبى العريس معهم ما يكدرون يصومون.^{٢٠} آمن راح بوضل وكت إلبى العريس يتوخذ منهم. بي ذكن الأيام يصومون.^{٢١} ماكو أحد يرگع أكماش الديد على هيدم عتيج. لو هيچ يسوي، الرگعه تنشليع من مكانها، و رگعه الديد تلعزل من العتيجه، و الشگ يصير أحس.^{٢٢} و هم ماكو أحد يچب شراب الديد بي زكوات عتج. لو هيچ يسوي، ذاك الشراب يشگ الزكوات، و بي هل شيكل، الشراب و الزكوات أثنينهن يتلفن. شراب الديد كون ينجب بي زكوات يديده.»

صاحب السبتات

^{٢٣} بي يوم من أيام السبتات، عيسى چان يتعدّه من بين مزارع الحنطه و تلاميذه همأ و سايرين، صلوا يحوون بي سنابل الحنطه.^{٢٤} علماء فرقة القريسين گلوله: «ليش تلاميذك يسون شي إلبى مو جائز بي يوم السبتات؟»^{٢٥} جاوب: «لهسه ما گريتوا شنهى عمل داوود الملک وكت إلبى چان محتاج و ياع هو و مرافقيه؟^{٢٦} هو بي زمان أبيتار، كاهن الأعظم، دخل بي بيت الإله و أكل خبز المقدس و أنط مرافقيه هم، ولو أكل ذاك الخبز بس جائز للکاهنين.»^{٢٧} بعدين گلهم: «السبتات إنجعل للإنسان، مو الإنسان للسبتات.^{٢٨} حسب هي، ابن الإنسان، حتى صاحب السبتات.»

زلمه مع إيد يابسه

^{٢٩} عيسى مرّه أخرى دخل بي محل عبادة اليهود. أهنأ چان زلمه إلبى وحده من إيده چانت يابسه.^{٣٠} بعض أشخاص چانوا

ذاكَ السَّبَبِ إِلَيَّ، چَانُوا اِيْگُولُون «مِثْلَبَس رُوح حَبِيْثَه.»

أَمَّ وَ حَوَان عَيْسَى

٣١ بَعْدِيْنَ أَمَّ وَ حَوَان عَيْسَى إِئْوَا. ذَاكُول وُكْفُو بَرَّا، وَدَّوَا وَاخْد اِيصِيْح لِه. ٣٢ جَمَاعَه إِلَيَّ چَانُوا گَاعِدِيْنَ حَوَالِي عَيْسَى، كِلْوَلِه: «أَمَّك وَ حَوَانَك مُوْگَفِيْنَ بَرَّا وَ يَدِرُون عَلِيْكَ.» ٣٣ عَيْسَى جَاوَب: «أَمِّي وَ حَوَانِي اِيْكُونُون يَاهُوم؟» ٣٤ بَعْدِيْنَ لِذَاكُول إِلَيَّ چَانُوا گَاعِدِيْنَ حَوَالِيَه، بَاوَع وَ گَال: «هِيْدُول هُمَّا أَمِّي وَ حَوَانِي! ٣٥ كَلَمَن يِعْمِل اِرَادَةَ الْإِلَه، هُوَ اِيْكُون أَخُوِي وَ أُخْتِي وَ أَمِّي.»

مَثَل الْفَلَّاح

٤ مَرَّه أُخْرَى عَيْسَى بِي رَاگ الْبَحْر گَام يِعْلَم. جَمْع وَايْد چِيْرَه اِيْتَم حَوَالِيَه بِي شِكْل إِلَيَّ اِنْجَبَر يَرْكَب وَ يَكْعِد بِي الْبَلَم إِلَيَّ چَان بِي الْبَحْر، بِي حَال إِلَيَّ كِل النَّاس چَانُوا عَلَيَّ شَاطِي. ٢ بَعْدِيْنَ بِي الْأَمْثَال، عَلَّمَهُمْ أَشْيَاءَ چِيْرَه. هُوَ بِي تَعْلِيْمَه كِلْهُم: ٣ «أَسْمَعُوا! شُوفُوا، فِرْد يَوْم فَلَاح حَرْج لِيْنْتَر بِيْر. ٤ وَكْت إِلَيَّ چَان يِنْتَر بِيْر، اِشْوَيَه طَاخِن بِي الطَّرِيْق وَ الطُّيُور اِيْتَن وَ كِلْنَهِن. ٥ اِشْوَيَه أُخْرَى طَاخِن عَلَيَّ اَرْض مِن صَخْر إِلَيَّ مَا چَان بِيْهَ وَايْد اِتْرَاب. چَا اِبْسَع حَصْرَن لِأَنَّ التُّرَاب مَا چَان غَمِيْج. ٦ أَمَّن مِن طَلَعَت الشَّمْس، كِلْهِن اِحْتَرَكَن وَ يِبْسَن، لِأَنَّ مَا چَان عِنْدَهِن عِرْج. ٧ بَعْض مِيْنَهِن طَاخِن بِيْن الشُّوك. حَصْرَن الشُّوك وَ حِنْكَهِن وَ مَا تُمْرَن. ٨ أَمَّن بَاچِي الْبُدُور طَاخِن بِي اَرْض زِيْنَه وَ حَصْرَن وَ كَبْرَن وَ

هُوَ اَخْتَارَهُمْ چَانُوا هَذُول: شَمْعُون (إِلَيَّ سَمَّاه پِطْرُس)؛ ١٧ يَعْقُوب ابْن زِيْدِي وَ أَخُوَه يُوْحَنَّا (إِلَيَّ سَمَّاهُمْ "بُوَايْرِيْجَس" يَعْنِي "أَوْلَاد الرِّعْد")؛ ١٨ أَنْدَرِيَّاس، فِيلِيْبُّس، بِيْرْتُولْمَا، مَتَّى، تُوْمَا، يَعْقُوب ابْن خَلْفَاي، تَدَاي، شَمْعُون الْغَيُور، ١٩ وَ يَهُودَا الْأَسْحَرِيُوطِي إِلَيَّ خَان عَيْسَى.

عَيْسَى وَ بَعْلَزَبُول

٢٠ يَوْمٍ أُخْرٍ عَيْسَى رَاح لَلْبَيْتِ وَ بَعْدَ مَرَّه جَمْعِيَه اِلْتَمَّتْ، بِي شِكْل إِلَيَّ هُوَ وَ تِلَامِيْذَه حَتَّى مَا كِدْرُوا يَأْكُولُون أَكْل. ٢١ گَرَايِب عَيْسَى مِن سِمَعُوا هِي، رَاخُوا يَأْخُذُونَه وَ يَأْهَمُّ، لِأَنَّ چَانُوا اِيْگُولُون: «فَاقِد عَكْلَه.» ٢٢ مَعْلَمِيْنَ التُّورَات هَمَّ إِلَيَّ چَانُوا يَابِيْنَ مِن أُوْرشَلِيْم چَانُوا اِيْگُولُون: «مِثْلَبَس بَعْلَزَبُول وَ يَطْلَعُ أُرُوَاح الشَّيْطَانِيَه بِي مُسَاعِدَةَ رَيْسِ أُرُوَاح الشَّيْطَانِيَه.» ٢٣ چَا عَيْسَى رَادَهُمْ وَ جَاب أَلْهُم أَمْثَال وَ گَال: «إِشْلُون مُمَكِن شَيْطَان، يَخْرُج الشَّيْطَان؟ ٢٤ لَوْ مَمْلَكَه تِيْفِشْگَل وَ تِنْقِسِم ضِدْهَا، مَا بَقِي. ٢٥ هَمَّ لَوْ بَيْت يَتْفِشْگَل وَ يَنْقِسِم ضِدْهُ، ذَاكَ الْبَيْت مَا بَقِي. ٢٦ الشَّيْطَان هَمَّ لَوْ اِيْگُوم ضِد نَفْسَه وَ يَنْقِسِم، مَا يَدُوم، بَلْ وَصَلَتْ نَهَايْتَه. ٢٧ بِي الْوَأَقِع أَحَد مَا يَكْدَر اِيْدِيْش بِي بَيْت زَلْمَه قَوِّي وَ يَنْهَب أَمْوَالَه، لَوْ مَا أَوَّل يَشْبُگ ذَاكَ الزَّلْمَه. بَعْدِيْنَ يَكْدَر يَنْهَب بَيْتَه. ٢٨ «بِالْحَقِّ أَكَلْكُمْ، تَنْغْفُرُ كِل ذُنُوب الْإِنْسَان وَ كِل كُمْرُ إِلَيَّ اِيْگُولَه؛ ٢٩ أَمَّن كِلَمَن يَكْفُر بِي رُوحِ الْقُدُس، أَبَد مَا يَنْغْفُرُ، بَلْ هُوَ مُجْرِم بِي ذَنْبِ أَبَدِي.» ٣٠ هِي اِحْجَايَه عَيْسَى گَالْهَا مِن

مَثَلُ الْفَانُوسِ

٢١ عيسى كَلِّمَهُمْ: «هَلْ إِتَيْبُونَ الْإِلَاحَ خَاطِرَ
إِثْطُونَهَا حَدرِ الظَّاسِه لَو السَّرِير؟ مو
إِثْطُونَهَا عَلَيَّ الْمَنَارَه؟ ٢٢ ماكو شي مَضْمُون
إِلَّا لِّلْكَشَفِ وَ ما كو شي مَخْفِي إِلَّا لِظَهْورِ.
٢٣ كَلِّمَن عِنْدَه إِذْنِ لِّلْسِمِيعِ، خِل يَسْمَع.»
٢٤ بَعْدِينِ إِسْتَمَّرَ وَ كَال: «إِنْتَبَهُوا لِشِي إِلَيَّ
تِسْمِعُونَه، بِي مِجْيَالِ إِلَيَّ إِتْجِيلُونِ، رَاح
إِجْيِيلُونِ الْكَمِّ، وَ حَتَّى هَمَّ أَكْثَرُ. ٢٥ لِأَنَّ لِذَاكَ
إِلَيَّ عِنْدَه، يَنْعُطِي لِه أَكْثَرُ وَ مِنْ ذَاكَ إِلَيَّ مَا
عِنْدَه، شِي إِلَيَّ عِنْدَه هَمَّ يَنْوُخِدْ مِئَه.»

مَثَلُ بَدْرِ إِلَيَّ يَخْضَرُ

٢٦ عيسى كَال الْهَمِّ: «مَلَكُوتِ الْإِلَاحِ مِثْلُ زَلْمَه
إِلَيَّ يَنْثِرُ الْبُذُورَ عَلِ أَرْضِ. ٢٧ لَيْلٍ وَ نَهَارٍ،
شِنْهَوُ إِيْكونِ نَايْمِ لَو شِنْهَوُ كَاغِدِ، الْحَبَّه إِشْلُونِ
إِثْخَضَرُ وَ تَكْبَرُ؟ ما يَدْرِي. ٢٨ لِأَنَّ الْأَرْضَ بِي
نَفْسِهَا يَثْمَرُ: أَوَّلُ الْكُصْبَه، بَعْدِينِ سُنْبُلَه خَضْرَاءُ
وَ بَعْدِينِ سُنْبُلَه مِثْرُوسَه مِنَ الْحَبِّ. ٢٩ وَكْتَ
إِلَيَّ تَوَصَّلِ الْحَبَّه، الْفَلَّاحِ بِي وَكْتَها يَكْضُ
الْمِنْتِيلِ، لِأَنَّ وَاصِلَ مَوْسَمِ الْحَصَادِ.»

مَثَلُ حَبَّةِ الْخَرْدَلِ

٣٠ عيسى مَرَّه أُخْرَى كَال: «بِي شِنْهِي إِسْتَبَّه
مَلَكُوتِ الْإِلَاحِ، لَو بِي يَا مَثَلِ إِتْوَضَحَه؟ ٣١ مِثْلُ
حَبَّةِ الْخَرْدَلِ. الْخَرْدَلُ أَضْعَفُ حَبَّةً إِتْكونِ إِلَيَّ
يَشْتَلُونَهَا بِي الْأَرْضِ، ٣٢ مَعَ هَذَا الْحَالِ مِنْ
تَنْشِئِلِ، إِثْخَضَرُ وَ إِتْصِيرُ أَكْبَرُ مِنْ كِلِ حُضُورَاتِ

تَمْرِنِ وَ كِثْرِنِ، بَعْضَهِنَّ ثَلَاثِينَ أَضْعَافًا، بَعْضَهِنَّ
سِتِّينَ وَ بَعْضَهِنَّ حَتَّى مِئَةَ أَضْعَافٍ.» ٩ بَعْدِينِ
كَال: «كَلِّمَن عِنْدَه إِذْنِ لِّلْسِمِيعِ، خِل يَسْمَع.»
١٠ وَكْتَ إِلَيَّ عَيْسَى چَانِ لَوْحَدَه، ذَاكُولِ
الْأَتْنَعَشِ شَخْصٍ وَ ذَاكُولِ إِلَيَّ چَانُوا حَوَالِيَه،
سَأَلُوا مِئَه عَنْ الْأَمْثَالِ. ١١ كَلِّمَهُمْ: «سِرْ مَلَكُوتِ
الْإِلَاحِ، فَهَمَّه مِئْطِي الْكَمِّ، أَمَّنْ لِنَاسِ الْبَرِّ، كِلِ
شِي يَنْگَالِ الْهَمِّ بِي صُورَةَ الْأَمْثَالِ؛ ١٢ حَتَّى:
«يَبَاوَعُونَ، أَمَّنْ لَا يَدْرِكُونَ،
يَسْمِعُونَ، أَمَّنْ لَا يَفْتَهَمُونَ
بِسْ لَا يَرْجِعُونَ وَ يَنْعَفِرُونَ!»

١٣ بَعْدِينِ كَلِّمَهُمْ: «هَلْ ما يَدْرِكُونَ هَذَا الْمَثَلِ؟
چَا إِشْلُونِ يَدْرِكُونَ أَمْثَالَ أُخْرَى؟ ١٤ الْفَلَّاحِ يَزْرَعُ
الْكَلامِ. ١٥ بَعْضُ مِنَ النَّاسِ مِثْلُ بُذُورِ إِلَيَّ عَلَيَّ
رَاگِ الطَّرِيقِ، مَكَانِ إِلَيَّ يَنْزِعُ الْكَلَامِ؛ بِي وَكْتَ
إِلَيَّ يَسْمِعُونَ الْكَلَامِ، الشَّيْطَانِ آيَّ وَ يَسْرَقُ
كَلَامِ إِلَيَّ مَزْرُوعِ بِهِمْ. ١٦ الْآخَرِينَ، مِثْلُ بُذُورِ
الْمَزْرُوعِ عَلَيَّ أَرْضِ مِنْ صَخْرٍ؛ ذَاكُولِ يَسْمِعُونَ
الْكَلامِ وَ إِسْمَعُ يَقْبَلُونَه بِي فَرْحٍ، ١٧ أَمَّنْ بِي
سَبَبِ هِي إِلَيَّ ما عِنْدَهُمْ عِرْجٍ، بَسْ وَكْتَ قَلِيلِ
يَدُومِ. بَعْدِينِ وَكْتَ إِلَيَّ بِي سَبَبِ الْكَلَامِ، يَحْدِثُ
ضَيْجٌ لَو أَذْيَه، إِبْسَعُ يِعْثَرُونَ. ١٨ بَعْضُ آخَرِ،
مِثْلُ بُذُورِ الْمَزْرُوعِ بَيْنِ الشُّوكِ؛ يَسْمِعُونَ
الْكَلامِ، ١٩ أَمَّنْ هُمُومِ هِي الدُّنْيَا وَ خِدَاعِ الْعَيِّ
وَ شَهَوَاتِ أَشْيَاءِ أُخْرَى تَدْخُلُ بِهِمْ وَ تَخْنِكُ
الْكَلامِ وَ ما يُخَلِّنُه يَثْمَرُ. ٢٠ بَعْضُهُمْ، مِثْلُ بُذُورِ
الْمَزْرُوعِ بِي أَرْضِ زَيْنَه؛ يَسْمِعُونَ الْكَلَامِ وَ
يَقْبَلُونَه وَ ثَلَاثِينَ أَضْعَافًا، سِتِّينَ، وَ حَتَّى مِئَةَ
أَضْعَافٍ يَثْمَرُ.»

و نهار، بين الكبور و عل حِدَات چان يصيِّح و
 بي صخر يجرَح نفسه.^٦ وكت إلي شاف عيسى
 من بعيد، بي إركاض إيه و سجد جدامه،^٧ بي
 صوت عالي صاح: «يا عيسى، يا ابن إله العليِّ،
 شنهو شعلت و تاي؟ أحلفك بي الإله إلي لا
 تُعذَّبني!»^٨ لأن عيسى چان گايِل ألها: «يا
 روح الخبيته، أطلعي من هذا الزلمه!»^٩ بعدين
 عيسى سأل منها: «شسميچ؟» جاوبت: «أسمي
 جيش؛ لأن إحنا چنيرات.»^{١٠} و چنير دخلت
 من عيسى إلي لا يخرجهن من ذبيج المنطقه.
^{١١} على حِدَات يبل ذبيج المنطقه، چان قطيع
 چير من الخنازير إلي چاين يرعن.^{١٢} أرواح
 الخبيته إترجن عيسى و گالن: «وُدينا بي
 الخنازير؛ خلينا إندش بيهن.»^{١٣} عيسى سمح
 ألهن. چا طلغن و دشن بي الخنازير. قطيع
 الخنازير إلي عدده چان حوالي ألفين، من على
 الجده هجم بي البحر و غرگ بي الماي.
^{١٤} رعاء الخنازير شردوا و سولفوا هي السالفه
 بي المدينه و القرية، بي شكل إلي الناس
 طلغوا خاطر يشوفون شي إلي چان صاير.
^{١٥} ذاكول إپوا عند عيسى و من شافوا ذاك زلمه
 الميتلبس روح شيطانيه إلى گبلها چان متورط
 بي الجيش، لابس أهدوم و بي سلامة عگله
 گاعد أهناك، إختلسوا.^{١٦} أشخاص إلي چانوا
 شايفين السالفه بي عيونهم، سولفوا للناس شي
 إلي جري على زلمه الميتلبس روح شيطانيه و
 الخنازير.^{١٧} بعدين الناس إترجوا من عيسى
 يترك أرضهم.
^{١٨} وكت إلي عيسى چان یرگب بي التلم، زلمه
 إلي گبل چان ميتلبس روح شيطانيه، إترجى منه
 ايروح معه.^{١٩} أمن عيسى ما سمح له و گال:
 «روح للبيت، لعند گرايتك و گلهم الرب إشن
 عمل لك و إشلون رخمك.»^{٢٠} چا ذاك الزلمه
 راح و بي أرض دكاپوليس، أبتدء بي إعلان كل

البيستان، و إتحضر فروع چيره، بي شكل إلي
 طيور السماء إين و يئن عيش بي فياها.
^{٢٣} عيسى بي أمثال چنيره من هل نوع، إبگد
 إلي چانوا يگدرون يفتهمون چان يشرح ألهم
 الكلام.^{٢٤} هو غير الأمثال ما چان يگلهم شي؛
 أمن بي وكت إلي چان وحده مع تلاميده، چان
 يشرح ألهم كل شي.

تهديّة طوفان البحر

^{٣٥} ذاك اليوم من صار الغروب، عيسى گل
 لتلاميده: «خل إنروح ذاك صوب البحر.»
^{٣٦} ذاكول تركوا الجمعيه و جدوا عيسى معهم
 بي ذاك بلم إلي چان راكبه. چم بلم آخر
 هم چان معهم.^{٣٧} صار هوا عالي بي البحر.
 الروى بي شكل چان يطگ التلم، إلي چان
 چريب يتريس من الماي.^{٣٨} أمن عيسى بي وراء
 التلم، چان حاط رأسه على المخذ و نايم.
 التلاميذ ندهوا و گالوا: «يا معلّم، ما يهتكم
 نغرگ؟»^{٣٩} عيسى گام و عاتب الهوا و گل
 ليتخر: «أسكت! أهدء!» بعدين الهوا سكين
 و صار هدهو كامل.^{٤٠} بعدين گل لتلاميده:
 «ليش هيچ خايفن؟ بعدكم ما عندكم إيمان؟»
^{٤١} ذاكول إخترعوا و واحد چان ايگول لإلخر:
 «هذا ياهو إلي حتى الهوا و البحر يطيعنه!»

شفاء زلمه الميتلبس روح شيطانيه

٥ بعدين بي ذاك صوب البحر، راحوا
 لمنطقة جراسيان.^٢ وكت إلي عيسى نزل
 من التلم، زلمه إلي چان ميتلبس روح خبيته،
 طلغ من المگبره و لاگه.^٣ ذاك الزلمه چان
 ساكن بي الإگبور و ولا أحد چان يگدر يضبطه
 حتى بي سناسيل.^٤ لأن چم مره چانوا رابطينه بي
 القيود و السناسيل، أمن چان گاطع السناسيل و
 كاسر القيود. ولا أحد چان يگدر يضبطه.^٥ ليل

و كَالُوا: «بَنَّتْكَ مَاتَتْ! بَعْدَ لَيْشِ إِنْزَاخِمِ الْمُعَلِّمِ؟»^{٣٦} عَيْسَى مِنْ سَمَعِ هَذَا الْحَقِي، كَال لِرْتَيْسِ مَحَلِ الْعِبَادَةِ: «لَا تُخَافْ! بَسْ إِيكُونِ عِنْدَكَ إِيمَانٌ.»^{٣٧} وَ مَا سَمَحَ لِأَخْدِ يَمِشِي وَرَاهِ غَيْرِ بَطْرُسَ وَ يَعْقُوبَ وَ يُوحَنَّا أَخُو يَعْقُوبَ.^{٣٨} وَ كَتَّ إِلَيَّ وَ وُصِّلُوا لِبَيْتِ رَتَيْسِ مَحَلِ الْعِبَادَةِ، شَافِ صَبْجَهَ صَايِرَهَ وَ بَعْضَهُمْ بِي صُوتِ عَالِي يَبْجُونِ وَ يَنْحُونِ.^{٣٩} چَهَ دَخَلَ وَ كَلَّهُمْ: «إِلْمَنْ هِلَ صَبْجَهَ وَ النُّوحَ؟ الْبِنْتُ مَوِ مَيْتَه، بَلْ نَايْمَه.»^{٤٠} أَمَنْ ذَاكُولِ صُحْكُوا عَلَيْهِ. بَعْدَ مَا ظَرَدَهُمْ كَلَّهُمْ، أَخَذَ أَبُو وَ أُمُّ الْبِنْتِ وَ هَمَّ تِلَامِيذِ إِلَيَّ جَانُوا مَعَه وَ دَخَلَ بِي مَكَانِ إِلَيَّ الْبِنْتِ جَانَتْ.^{٤١} بَعْدِينِ كُضَّ إِيْدُ الْإِبْنِيهِ وَ كَلَّ أَلْهَا: «تَالِبِنَا كَوْم!» بَعْنِي: «بَا بِنْتُ الصَّغِيرَه، أَكْلِيچِ كَوْمِي!»^{٤٢} هَيْتَه بِي وَ كَتَّهَا كَامَتْ وَ صَلَّتْ تَمِشِي. ذِيچِ الْبِنْتِ جَانَتْ أَنْتَعَشَ سَنَه. ذَاكُولِ مِنْ هِي السَّالَفَهَ چِثِيرِ إِنْخَبَرُوا.^{٤٣} عَيْسَى بِي شِدَهَ أَمْرَهُمْ إِلَيَّ لَا يَخْلُونِ أَحَدَ يَفْتَرُهُمْ مِنْ هِي السَّالَفَهَ، وَ كَالِ يَنْطُونِ شِي لِذِيچِ الْبِنْتِ خَاطِرِ تَأْكَلِ.

نَاسِ نَاصِرَهَ مَا آمَنُوا بِي عَيْسَى

٦ بَعْدِينِ عَيْسَى تَرَكَ أَهْنَاكَ وَ مَعَ تِلَامِيذِهِ رَاحَ إِلَى مَدِينَتِهِ.^٢ وَ كَتَّ إِلَيَّ صَارَ يَوْمِ السَّبَّاتِ، كَامِ يَعْلمُ بِي مَحَلِ عِبَادَةِ الْيَهُودِ. چِثِيرِينَ مِنْ سَمَعُوا حَاجِيَهَ إِنْخَبَرُوا. ذَاكُولِ جَانُوا إِيگُولُونِ: «هَذَا الزِّلمَهَ إِمْنِينَ إِمْحَصُّلِ كِلِ هِيذِنْ؟ هِي شِنْهِي مِنْ حِكْمَهَ أَلِي مَنُعُطِيَهَ لِهَ؟ هِي شِنْهِي مِنْ مُعْجَزَاتِ إِلَيَّ إِنْصَبِرِ بِي إِيْدَهَ؟^٣ چَا مَوْ هُوَ ذَاكَ التَّجَارِ؟ مَوْ هُوَ ابْنِ مَرْتِمِ وَ أَخُو يَعْقُوبَ وَ يَوْشَا وَ يَهُودَا وَ شَمْعُونِ؟ مَوْ حُوتَاهُ أَهْنَا يَعْيشِنَ بِنِنَاتِنَا؟» چَا مَا عَجِبَهُمْ كَلَامَه.^٤ عَيْسَى كَلَّهُمْ: «النَّبِيُّ بَسْ بِي مَدِينَتِهِ وَ بَيْتِهِ وَ بَيْنِ گَرَايْتِهَ بِلَا كَرَامَه!»^٥ هُوَ أَهْنَاكَ مَا كَدَّرَ يَعْملُ أَيُّ مُعْجَزَهَ، غَيْرِ هِي إِلَيَّ حَطَّ إِيْدَهَ

شِي إِلَيَّ عَيْسَى چَانِ عَامِلِ لِهَ، وَ النَّاسِ كِلْهَا جَانَتْ تَشْعَبُ.

بِنْتُ وَاحِدِ مِنَ الرُّؤَسَاءِ وَ الْمَرَاءِ الْمَرِيضَه

٢١ عَيْسَى مَرَّهَ أُخْرَى بِي الْبَلَمِ رَاحَ ذَاكَ صُوبِ الْبَحْرِ. بِي رَاگِ الْبَحْرِ، جَمَعِيَهَ چِثِيرَهَ أَجْتَمَعُوا بِيْمَه.^{٢٢} يَابِرُوسَ، وَاحِدِ مِنَ الرُّؤَسَاءِ مَحَلِ عِبَادَةِ الْيَهُودِ هَمَّ إِيْتَهَ أَهْنَاكَ وَ مِنْ شَافِ عَيْسَى طَاحَ عُلَى رِيلِيهِ^{٢٣} وَ بِي إِدْخَالَا كَالِ: «بِنْتِي الصَّغِيرَه بِي حَالَهَ الْمُوتِ. أَنْمَتَّى تَيِّي إِنْخَطَّ إِيْدَكَ عَلَيْهَا خَاطِرِ تَشْفَى وَ أَتَعِيشَ.»^{٢٤} چَا عَيْسَى رَاحَ مَعَه. جَمَعِيَهَ چِثِيرَهَ هَمَّ مَشُوا وَرَاءَ عَيْسَى. ذَاكُولِ جَانُوا إِمضَايَجِيْنَهَ مِنْ كِلِ ظَرْفِ.^{٢٥} وَ أَهْنَاكَ جَانَتْ مَرَاءَ إِلَيَّ أَنْتَعَشَ سَنَهَ مَبْتَلِيَهَ بِي نَزِيْفِ الدَّمِ.^{٢٦} جَانَتْ تَحْتَ عِلَاجِ الْأَطِبَّاءِ، تَعْبَانَهَ چِثِيرِ وَ صَارَفَهَ كِلِ أَمُوَالِهَا؛ أَمَنْ بِيْدَالِ مَا إِنْطَبِ، جَانَتْ صَايِرَهَ أَحْسَ.^{٢٧} چَا مِنْ سَمَعَتْ عَنْ عَيْسَى، مِنْ بَيْنِ الْجَمَعِيَهَ إِيَّتِ مِنْ وَرَاءَ وَ لِمَسَتْ عِبَايْتَه.^{٢٨} لِأَنَّ جَانَتْ كَالِيَهَ مَعَ نَفْسِهَا: «حَتَّى لَوْ أَلَمَسَ عِبَايْتَهَ أَشْفَى.»^{٢٩} بِي لَحْظَتِهَا إِنْكُطِعَ نَزِيْفِ دَمِهَا وَ بِي جِسْمِهَا حَسَّتْ إِلَيَّ شِفَتْ مِنْ ذَاكَ الْبَلَاءِ.^{٣٠} عَيْسَى بِي لَحْظَتِهَا عُرِفَ إِلَيَّ صِدْرَتْ قُوَّهَ مِنْتَه. چَا إَلْتَفَتْ بَيْنِ الْجَمَعِيَهَ وَ سَأَلَتْ: «يَاهُو لِمَسَ عِبَايْتِي؟»^{٣١} تِلَامِيذِهِ جَاوَبُوا: «إِنْشُوفِ إِلَيَّ النَّاسِ إِمضَايَجِيْنِكَ؛ هَتُوبِ تِسْأَلِ، «يَاهُو لِمَسْنِي؟»»^{٣٢} أَمَنْ عَيْسَى چَانِ يَبَاوَعِ عِلَاطَرِ خَاطِرِ يَشُوفِ يَاهُو عَمَلِ هِلَ شُغْلَه.^{٣٣} چَا ذِيچِ الْمَرَاءِ إِلَيَّ جَانَتْ تُعْرِفُ إِنْشُ جَزَى عَلَيْهَا، خَايِفَهَ وَ رَايِفَهَ إِيَّتِ، طَاحَتْ عُلَى رِيلِ عَيْسَى وَ كَلَّتْ لِهَ كِلِ الْحَقِيْقَه.^{٣٤} عَيْسَى كَلَّهَا: «بَا بِنْتِي، إِيمَانِچِ شِفَاجِ. رُوحِي بِي السَّلَامَهَ وَ إِتَشَافِي مِنْ هَذَا الْبَلَاءِ!»^{٣٥} هُوَ بَعْدَهَ چَانِ يَحْجِي إِلَيَّ چِمَّ شَخْصِ مِنْ بَيْتِ يَابِرُوسَ، رَتَيْسِ مَحَلِ الْعِبَادَةِ، إِيْوَا

الوكت هيروديس چان مِزَوَّجها. ١٨ يحيى چان گايِل لِهيروديس: «ما يجوز أنت إتكون مع مرت أخوك.» ١٩ چا هيروديا چانت حائله حقد من يحيى بي گلبها و چانت إيُريد يقئله، أمن ما چانت تكدّر. ٢٠ لأن هيروديس چان يخاف من يحيى، چن يدري ذاك زلمه صالح و مقدس و بي هل سبب چان يحافظ منه. كل ما يسمع حجي يحيى، چان يتخير و يتوتر. بي هل حال، بي فرح چان يسمع حجييه. ٢١ بي الأخير وصلت فرصه مناسبه.

هيروديس بي يوم ميلاده سوّه عزيمه و عزّم الوزراء و قادة جيشه و كبار منطقة الجليل. ٢٢ وكت إلي بنت هيروديا ايت بي العزيمه و رگصت و فرحت ضيوفه. بعدين المليك گل لبنت: «كل شي إلي تزدن متي اطلبني خاطر انطج آياه.» ٢٣ هم حلف و قال: «كل شي إلي تزدن متي، حتى لو نص من مملكتي، انطج.» ٢٤ هيّه طلعت و گاليت لأمها: «شطلب؟» أمها جاوبت: «اطلبني رأس يحيى المعمد.» ٢٥ البنت بي وكتها بي سرعه رجعت عند المليك و گاليت: «هسه اريد منك رأس يحيى المعمد تنطيني آياه بي طبك.» ٢٦ المليك چثير زعل، أمن چن چان حالف و بي احترام ضيوفه، ما راد يرفض طلبها. ٢٧ چا بي وكتها وده جلاّد و أمر إيّب رأس يحيى. چا ذاك راح، و گطع رأس يحيى بي السجن ٢٨ و يابه بي طبك و انطاه لبنت. هيّه هم انطته لأمها. ٢٩ وكت إلي تلاميذ يحيى سمعوا هي، إيوا و شألوا جئته و دفنوه.

أطعام خمسة آلاف شخص

٣٠ و أمن التلاميذ إيوا عند عيسى و خبروه شي إلي چانوا عاملين و إعلمينته. ٣١ عيسى گلهم: «تعالوا معي و ايشوي اِستريحوا بي مكان

علي چم مريض و شفاهم. ٦ هو چان متخير من عدم إيمانهم.

عيسى يرسل الأثنعش تلميذ

بعدين عيسى چان يفتر و يعلم بي القرى إلي چانن بي الأطراف. ٧ هو راد الأثنعش تلميذ و ودهم اثنين اثنين و انطاهم افتدار على ارواح الحبيته. ٨ و أمرهم: «للسفر، شي غير عصا لا تأخذون معكم؛ لا خبز، لا ضره و لا افلوس بي احزامكم. ٩ ألبسوا قنادركم، أمن لا تلبسون قميص زايد. ١٠ وكت إلي دخلتوا بي بيت، ابقوا بي ذاك البيت، لوكت إلي تتركون ذاك المحل. ١١ و لو بي مكان ما قبلكم، لو ما يسمعونكم، بي وكت ترك ذاك المحل، ايكثوا اتراب ريليكم هم، خاطر ايتكون شهاده إلي غضب الاله راح ايّ عليهم.» ١٢ چا ذاكول راحوا، و چانوا يوغظون للناس إلي كون يتوبون. ١٣ هذول طلّعوا ارواح شيطانته چثيره و دهنوا مرضى چثيره بي الزيت و شفوههم.

قتل يحيى المعمد

١٤ هيروديس المليك سمع هي، لأن اسم عيسى چان صاير مشهور. بعض من الناس چانوا ايكولون يحيى المعمد گايِم من الموتى و بي هل سبب تظهر منه هل قوات. ١٥ الآخرين چانوا ايكولون: «هذا نبي ايلياء.» بعضهم هم چانوا ايكولون: «هذا نبي مثل انبياء گدل.» ١٦ أمن هيروديس من سمع هي، قال: «هذ ذاك يحيى إلي أنا كطعت رأسه و هسه گايِم من الموتى!»

١٧ لأن بي أمر من هيروديس كضوا يحيى و شَبُّوه و چانوا حابسينه. هيروديس هي الشغله چان اِمسويها لِحاطر هيروديا. هيروديا چانت مرت فيليپس أخو هيروديس إلي بي نفس

لَيْتَ صَيْدَا ذَاكَ صُوبَ الْبَحْرِ. ٤٦ بَعْدَ مَا مَشَى
النَّاسُ، رَاحَ عَلَى الْبَيْتِ خَاطِرَ يَنْدَعِي.
٤٧ مِنْ صَارِ الْعُرُوبِ، الْبَلَمُ وَضَلَّ بِي وَسَطَ
الْبَحْرِ وَعَيْسَى جَانُ وَحْدَهُ بِي الْيَبَاسِ. ٤٨ شَافَ
تِلَامِيذَهُ بِي تَعَبٍ جَانُوا يَجْدُفُونَ، لِأَنَّ جَانُ
يُحِي هُوَا مِنْ مُقَابِلِهِمْ. السَّاعَةُ جَرِيهَ لِيُثَلِّثَ
تَرْبَاعَ مِنَ اللَّيْلِ، عَيْسَى جَانُ يَمْشِي عَلَى مَآيِ
وَرَاحَ صُوبَهُمْ وَرَادَ يَنْعُدُهُ مِنْ يَمِّهِمْ. ٤٩ أَمَّنْ
التَّلَامِيذُ مِنْ شَافُوا گَاغِدَ يَمْشِي عَلَى الْمَآيِ،
فَكَرُّوا سَبَّحَ. جَا گَاغُوا يَصِيحُونَ، ٥٠ لِأَنَّ إِنْرَعُبُوا
مِنْ شَوْفَتِهِ. أَمَّنْ عَيْسَى إِبْسَعَ حَآجَاهُمْ وَگَالُ:
«قَوَّا گُوبِكُمْ، هَذَا أَنَا. لَا تُخَافُونَ!» ٥١ بَعْدِينَ
رَكَبَ بِي الْبَلَمُ مَعَهُمْ وَ الْهُوَا سَكِنَ. ذَاكُولُ جَانُوا
چَئِرَ مِثْخَرِينَ ٥٢ چَنَ مَا جَانُوا دَارِكِينَ مُعْجَزَةَ
الْخُبْزِ، بَلَّ گُوبُهُمْ چَانَنَ صَايِرَاتِ عَاصِيهِ.

شَفَاءُ الْمَرَضِيِّ فِي جَنِيَسَارَتِ

٥٣ وَكَتَ إِلَيَّ وَصَلُوا ذَاكَ الصُّوبِ، نَزَلُوا بِي
أَرْضَ جَنِيَسَارَتِ وَ أَهْنَاكَ ذَبُّوَا أَنْيَرُ. ٥٤ مِنْ
نَزَلُوا مِنَ الْبَلَمِ، النَّاسُ بِي لِحَظَّتْهَا عَرَفُوا عَيْسَى
٥٥ وَ بِي إِرَكَضَ رَاحُوا بِي كِلِ ذِيچَ الْمَنْطَقَةِ وَ
حَظُّوَا الْمَرَضِيَّ عَلَيَّ أَسْرَهُ، وَ خَذُوهُمُ لِأَيِّ مَكَانٍ
إِلَيَّ يَسْمَعُوا هُوَّ أَهْنَاكَ. ٥٦ عَيْسَى بِي كِلِ قَرِيهِ
لُوَ مَدِينَهُ لُوَ مَزْرَعَهُ جَانُ إِيْرُوحِ، النَّاسُ جَانُوا
يُحْطُونَ الْمَرَضِيَّ بِي الْفِيَادِينَ وَ يَطْلُبُونَ مِنْهُ
بِي إِدْخَالًا عَلَى أَقْلٍ يَسْمَحُ أَلَهُمْ يَلْمَسُونَ كَثْرَ
عَبَايَتِهِ؛ وَ كَلِمَنَ جَانُ يَلْمَسُ عَبَايَتَهُ، جَانُ يَشْفَى.

نُزُومُ نِظَافَةِ الذَّاتِ

٧ عُلَمَاءُ فِرْقَةِ الْفَرِيسِيِّينَ مَعَ بَعْضِ مَنْ
مُعَلِّمِينَ التَّوْرَاتِ إِلَيَّ جَانُوا يَأْبِينُ مِنْ
أُورُشَلِيمَ، إِجْتَمَعُوا عِنْدَ عَيْسَى ٢ وَ شَافُوا بَعْضَ
مِنْ تِلَامِيذِهِ بِي إِيْدِيهِمْ إِلَيَّ نَجْسَهُ، يَعْنِي مَوْ

إِلَيَّ مَا كُوَ أَحَدٌ.» لِأَنَّ رَاحِ وَ جَايَ النَّاسِ بِي
شَيْكِلَ چَانُ إِلَيَّ حَتَّى مَا عِنْدَهُمْ مَجَالٌ لِأَكْلِ
الْخُبْزِ. ٣٢ چَا لِيُوحِدَهُمْ، بِي بَلَمَ رَاحُوا إِلَى مَكَانٍ
خَلْوَةٍ. ٣٣ أَمَّنْ بِي وَكَتَ الرُّوحَهُ، جَمَعِيَهُ چَئِرَهُ
شَافُوهُ وَ عَرَفُوهُ. چَا النَّاسُ مِنْ كِلِ الْمُدُنِ
مَشَى رَاحُوا لِذَاكَ الْمَكَانِ وَ وَصَلُوا گِبْلَهُ أَهْنَاكَ.
٣٤ وَكَتَ إِلَيَّ عَيْسَى نَزَلَ مِنَ الْبَلَمِ، شَافَ
جَمَعِيَهُ چَئِرَهُ وَ حَنَ گِبْلَهُ عَلِيهِمْ، لِأَنَّ جَانُوا
مِثْلَ طُلِيَانِ بِلَا رَاعِي. چَا گَامُ يَعْلمُهُمْ وَ عَلمُهُمْ
أَشْيَاءَ چَئِرِهِ. ٣٥ جَرِيْبَ الْعُرُوبِ، التَّلَامِيذُ إِيَّوَا
عِنْدَهُ وَ گَالُوا: «أَهْنَا مَكَانَ مَعزُولِ وَ الْوَكْتِ هَمُ
مِتَآخَرُ. ٣٦ مَشَى النَّاسُ خَاطِرَ يَزْحُونُ لِلْقُرَى
وَ مَزَارِعِ الْأَطْرَافِ وَ يَشْتَرُونَ أَكْلَ لِنَفْسِهِمْ.»
٣٧ عَيْسَى بِي الْجَوَابِ گَالُ: «أَنْتُمْ أَنْطُوهُمُ أَكْلَ.»
گَالُوا: «إِنْتَرِيدُ إِنْرُوحَ وَ نِشْتَرِي مِيتِينَ دِينَارَ خُبْزِ
وَ نِنْطِيَهُمْ خَاطِرَ يَأْكُلُونَ؟» ٣٨ گَالُ: «چِمُ خُبْزَهُ
عِنْدَكُمُ؟ رُوحُوا وَ شُوفُوا.» چَا سَأَلُوا وَ گَالُوا:
«خَمِيسَ خُبْزَاتِ وَ سِمِچَتِينَ.» ٣٩ بَعْدِينَ گَالُ
لِتِلَامِيذِهِ خَاطِرَ يَغْدُونُ النَّاسَ بِي صُفُوفِ عَلَى
خُضَارِ. ٤٠ بِي هَلِ شَيْكِلَ النَّاسِ گِغْدُوا عَلَى
الْأَرْضِ بِي صُفُوفِ مِنْ مِيَةِ شَخْصٍ وَ بِي صُفُوفِ
مِنْ خَمِيسِينَ شَخْصٍ. ٤١ بَعْدِينَ كُضِ الْخَمِيسِ
خُبْزَاتِ وَ سِمِچَتِينَ وَ بَاوَعَ لِلسَّمَاءِ وَ بَارَكَهُنَ.
بَعْدِينَ ثَلَمَ الْخُبْزِ وَ أَنْطَاهُ لِتِلَامِيذِهِ خَاطِرَ
يَقْدَمُونَهُنَ لِلنَّاسِ؛ السِّمِچَتِينَ هَمُ قِسْمُوهُنَ
عَلَى جَمِيعِ. ٤٢ الْجَمِيعِ كَلُّوَا وَ شَبِعُوا، ٤٣ وَ بَقِيَ
هَمُ أَنْتَعَشَ سِلَّهُ مِثْرُوسَاتِ مِنْ أَنْثَامِ الْخُبْزِ وَ
السِّمِچِ. ٤٤ عَدَدَ زَلَمَ إِلَيَّ كَلُّوَا خُبْزِ چَانُ خَمِيسِ
تَالَافَ.

مَشَى عَيْسَى عَلَى الْمَآيِ

٤٥ عَيْسَى بِي وَكَتَ إِلَيَّ جَانُ يَرْخُصُ النَّاسَ
أَمَرَ تِلَامِيذِهِ يَرْكَبُونَ الْبَلَمَ وَ يَزْحُونُ جِدَامَهُ

الإِنسان، بَلْ شَيْءٌ إِلَيَّ يَطَّلِعُ مِنَ الْإِنْسَانِ يَنْجِسُهُ.
 ١٦ كَلِمَتَيْنِ عِنْدَهُ إِذْنٌ لِلسَّمْعِ، خَلٌّ يَسْمَعُ!
 ١٧ بَعْدَ مَا تَرَكَ النَّاسَ وَ دَخَلَ لِلْبَيْتِ، تَلَامِيذُهُ
 سَأَلُوا مِنْهُ مَعْنَى الْمَثَلِ. ١٨ قَالَ: «هَلْ أَنْتُمْ
 هُمْ مَا تَدْرِكُونَ؟ مَا تَدْرُونَ شَيْءًا إِلَيَّ مِنْ خَارِجٍ
 يَدْخُلُ فِي الْإِنْسَانِ، مَا يَكْدُرُ يَنْجِسُهُ؟ ١٩ لِأَنَّ
 مَا يَدْخُلُ فِي جِسْمِهِ، بَلْ يَدْخُلُ فِي بَطْنِهِ وَ
 بَعْدِينَ يَنْدَفِعُ.» عَيْسَى فِي هَذَا الْكَلَامِ، عَلَنَ كُلَّ
 الْأَطْعِمَةِ طَاهِرَةٍ. ٢٠ وَ اسْتَمَرَ وَ قَالَ: «شَيْءٌ إِلَيَّ
 يَطَّلِعُ مِنَ الْإِنْسَانِ، هُوَ يَنْجَسُ الْإِنْسَانَ. ٢١ لِأَنَّ
 هَذَا إِذَا كَانَ شَيْءٌ إِلَيَّ يَخْرُجُ مِنْ دَاخِلِ
 الْإِنْسَانِ وَ مِنْ جِسْمِهِ، أَفْكَارٌ شَرِيرَةٌ، فِسَادٌ، بُوْغٌ،
 قَتْلٌ، زِنَاءٌ، ٢٢ طُمُوحٌ، حِقْدٌ، حِيلٌ، فَجورٌ، حَسَدٌ،
 نُهْمٌ، كِبْرِيَاءٌ وَ الْحَمَاقَةُ. ٢٣ كُلُّ هَذَا مِنْ شَيْءٍ
 الْوَسْخِ يَتَّبِعُ مِنْ دَاخِلِ الْإِنْسَانِ وَ إِنَّجِسَهُ.»

إِيمَانٌ مَرَاءَ غَيْرِ يَهُودِيَّةٍ

٢٤ عَيْسَى تَرَكَ أَهْنَاكَ وَ رَاحَ إِلَى مَنطِقَةِ صُورَ
 وَ صَيْدُونَ. دِشٌ فِي فِرْدِ بَيْتٍ؛ أَمَّنٌ مَا رَادَ أَحَدٌ
 يَفْتِيهِمْ. فِي هِلِ حَالٍ مَا كِدَّرَ يَضُلُّ مِخْتَفِي.
 ٢٥ مَرَاءَ إِلَيَّ يَنْتَهَى الضَّغِيرَةُ جَانِ عِنْدَهَا رُوحٌ
 حَبِيثَةٌ، مِنْ سَمِعَتْ هُوَ أَهْنَاكَ، فِي وَكْتِهَا آيَّتٌ
 وَ طَاحَتْ عَلَيَّ رِيلِيهِ. ٢٦ ذِيحُ الْمَرَاءِ إِلَيَّ جَانَتْ
 يُونَانِيَّةٌ وَ مِنْ نَاسٍ فِينِيقِيَّةٍ سوريَّةِ، إِئْمِنَتْ
 مِنْ عَيْسَى يَخْرُجُ رُوحُ الشَّيْطَانِيَّةِ مِنْ يَنْتَهَى.
 ٢٧ عَيْسَى كَلَّمَهَا: «أَوَّلُ خَلِيٍّ الْأَوْلَادِ يَشْبَعُونَ،
 مَوْ صَحِيحٌ إِلَيَّ يَتَوَخَّذُ حُبْرَةَ الْخَلْفَةِ وَ يَنْدَبُ
 جِدَامَ الْجَلَابِ.» ٢٨ الْمَرَاءُ جَاوَبَتْ: «نَعَمْ، يَا
 سَيِّدِي، أَمَّنُ الْجَلَابِ هُمْ عَلَيَّ السُّفْرَةُ يَأْكُلْنَ
 مِنْ أَثْلَامِ الْخَلْفَةِ.» ٢٩ عَيْسَى كَلَّمَهَا: «لِخَاطِرِ هِيَ
 إِحْجَابِيَّةٌ، رُوحِي إِلَيَّ رُوحُ الشَّيْطَانِيَّةِ خَرَجَتْ

مِغْسُولَةٌ، يَأْكُلُونَ أَكْلًا. ٣ الْفَرِيسِيِّينَ وَ كِلِ الْيَهُودِ
 هُمْ، مِلْتَمِزِينَ فِي سُنَّةِ الْمَشَايخِ، لَوْ مَا يَغْسَلُونَ
 إِيْدِيَهُمْ حَسَبَ رُسُومِ طَهَارَةٍ، مَا يَأْكُلُونَ أَكْلًا.
 ٤ وَكْتَ إِلَيَّ يَجُونَ مِنَ السُّوْغِ، لَوْ مَا يَغْسَلُونَ
 مَا يَأْكُلُونَ شَيْءًا. وَ چَئِيرُ رُسُومِ أُخْرَى هُمْ يِعْمَلُونَ،
 مِثْلُ غَسْلِ الْكُتُوسِ، الْجُدُورِ، وَ مَوَاعِينِ الضُّفْرِ
 وَ الْكِرَاسِي. ٥ چَا عُلَمَاءُ الْفَرِيسِيِّينَ وَ مُعَلِّمِينَ
 الثُّورَاتِ سَأَلُوا مِنْ عَيْسَى: «لَيْشَ تَلَامِيذُكَ مَا
 يِعْمَلُونَ حَسَبَ سُنَّةِ الْمَشَايخِ، وَ فِي إِيْدِيَيْنِ
 يَنْجِسُهُ يَأْكُلُونَ الْأَكْلَ؟» ٦ هُوَ جَاوَبَ: «نَبِيٌّ
 إِشْعِيَاءَ عِنْدَكُمْ يَا أَهْلَ الزِّيَاءِ خَوْشٌ تَنْبَأُ مِثْلُ مَا
 يَكْتُوبُ،

«هَذَا الْقَوْمُ يَحْتَرِمُونِي فِي لِسَانِهِ،

أَمَّنْ جِسْمُهُ يَبْعِدُ مِنِّي.

٧ هُمَا يَعْْبُدُونِي عَلَى الْفَاضِيَّةِ،

وَ تَعَالِيمُهُمْ بِسِ تَعَالِيمِ بَشَرِيَّةٍ.»

٨ أَنْتُمْ إِفْكِيئِينَ أَحْكَامَ الْإِلَهِ وَ تِعْمَلُونَ سُنَنَ
 الْبَشَرِيَّةِ.»

٩ بَعْدِينَ قَالَ: «أَنْتُمْ فِي حَيْلٍ تَرْفُضُونَ أَحْكَامَ
 الْإِلَهِ خَاطِرٌ إِثْبِتُونَ سُنَّتَكُمْ! ١٠ لِأَنَّ مَوْسَى قَالَ،
 "أَحْرَمُوا أَبْوَكُمْ وَ أُمَّكُمْ،" وَ هُمْ "كَلِمَتَيْنِ يَشْتَمُّ
 أَبَوْهُ وَ أُمَّهُ، طَبْعًا كُونَ يُقْتَلُ." ١١ أَمَّنْ أَنْتُمْ
 إِنَّكُلُونَ شَخْصٌ يَكْدُرُ إِيْجَلُ لِأَبَوْهُ لَوْ أُمَّهُ: "كِلِ
 مَعُونَهُ إِلَيَّ جَانِ مُمْكِنٌ تَأْخُذُونَهَا مِنِّي، قَدَمَتَهَا
 لِلْإِلَهِ" ١٢ وَ فِي هِلِ شَيْكَلٍ مَا تَخْلُونَهُ يَسُوِي
 شَيْءٌ لِأَبَوْهُ لَوْ لِأُمَّهُ. ١٣ أَنْتُمْ هِيحُ فِي سُنَّتِكُمْ، إِلَيَّ
 تَنْقَلُونَهُنَّ لِلْآخَرِينَ، إِنَّبَطْلُونَ كَلَامَ الْإِلَهِ وَ مِنْ
 هَذَا الْأَعْمَالِ چَئِيرٌ إِسْوُونَ.»

١٤ عَيْسَى مَرَّهَ أُخْرَى رَادَ النَّاسَ عِنْدَهُ وَ قَالَ:
 «كَلِمَتَيْنِ أَسْمَعُونِي وَ أَعْرِفُوا هِيَ: ١٥ مَا كُو شَيْءٌ
 خَارِجٌ مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَيَّ فِي دُخُولِهِ يَكْدُرُ يَنْجَسُ

عَلَى الْكَعَاعِ. تَالِي كُض السَّبْعِ خُبْزَاتٍ وَ بَعْدَ مَا شُكِرَ، ثَلَمَهُنَّ، أَنْطَاهِنَّ لِتِلَامِيذِهِ خَاطِرَ يَحْطُونَهُنَّ جِدَامَ النَّاسِ؛ وَ التَّلَامِيذُ هَمَّ هَبِيجَ عَمَلُوا.^٧ چِمَّ سَمَجِهِ إِضْغِيرِهِ هَمَّ چَانِ عِنْدَهُمْ. چَا عَيْسَى بَارَكَهُنَّ، وَ كَلِمَهُنَّ يَحْطُونَهُنَّ جِدَامَ النَّاسِ.^٨ الْجَمِيعُ كُلُّوْا وَ شَبِعُوا وَ سَبِعَ أَسْلَالٌ هَمَّ بَقِيٍّ مِنْ إِفْضَالَةِ الْأَكْلِ.^٩ أَهْنَاكَ چَانُوا حُدُودَ أَرْبَعَةِ آلَافٍ شَخْصٍ. بَعْدِينَ عَيْسَى رَخَّصَ الْجَمْعَ ^{١٠} وَ بِي وَكْتَهَا مَعَ التَّلَامِيذِ رَكَبَ الْبَلَمَّ وَ رَاحَ إِلَى مَنْطَقَةِ دَلْمَانَوْتِهِ.

طَلَبَ مُعْجَزَهُ سَمَائِيَّهَ

^{١١} عُلَمَاءُ فِرْقَةِ الْفَرِيسِيِّينَ إِيَّوَا عِنْدَ عَيْسَى وَ صَلُّوْا يَجَادِلُوْتهُ. ذَاكُولٌ لِالْتِمَاتِحَانِ، رَادُوا مِنْهُ نِيْشَانَ سَمَاوِي. ^{١٢} أَمَّنَ عَيْسَى نِهَتْ مِنْ كَلْبِهِ وَ كَال: «لَيْشَ هَذَا الْجَبِيلِ ائْبِرِيدِ نِيْشَانَ؟ بِالْحَقِّ، أَكَلِكُمْ، وَلَا نِيْشَانَ رَاحَ يَنْعُطِيْ أَلْهَمَّ.» ^{١٣} بَعْدِينَ تَرَكُّهُمْ وَ بَعْدَ مَرَّةٍ رَكَبَ الْبَلَمَّ، وَ رَاحَ ذَاكَ صُوبَ الْبَحْرِ.

عِقَابُ التَّلَامِيذِ

^{١٤} أَمَّنَ التَّلَامِيذِ چَانُوا نَاسِينَ يَأْخُذُونَ مَعَهُمْ حُبْزَ، وَ بِي الْبَلَمَّ مَا چَانِ عِنْدَهُمْ أَكْثَرَ مِنْ حُبْزِهِ. ^{١٥} عَيْسَى حَذَّرَهُمْ وَ كَال: «أَعْرِفُوا وَ ائْبَعِدُوا مِنْ حُمْرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَ حُمْرَةِ هِيرُودَيْسِ.» ^{١٦} چَا التَّلَامِيذُ عَنَ هِيِ إِلْيِي مَا عِنْدَهُمْ حُبْزَ، صَلُّوْا يَجَادِلُونَ بَعْضَهُمْ. ^{١٧} عَيْسَى إِلْيِي عَزَفَ هِيِ، كَلِمَهُمْ: «لَيْشَ تَبْتَاحِثُونَ عَنَ هِيِ إِلْيِي مَا عِنْدَكُمْ حُبْزَ؟ بَعْدَكُمْ مَا يَدْرُونَ وَ مَا يَدْرِكُونَ؟ هَلْ كَلْبِكُمْ بَعْدَهُ عَاصِي؟ ^{١٨} هَلْ عِنْدَكُمْ أَعْيُونَ وَ مَا تُشُوفُونَ وَ عِنْدَكُمْ إِذْنَ وَ مَا تَسْمَعُونَ؟ وَ هَلْ مَا تَتَذَكَّرُونَ؟ ^{١٩} وَكْتَ إِلْيِي ثَلِمْتَ خِمْسَ خُبْزَاتٍ لِخِمْسَةِ آلَافٍ شَخْصٍ، چِمَّ أَسْلَالٌ بُقْنِ مِنْ أَثْلَامِ الْخُبْزِ؟» كَالُوا: «أَنْتَعَشَ أَسْلَالٌ.» ^{٢٠} وَ

مِنْ بِنْتِيحِ! ^{٣٠} ذَبِيحَ الْقَرَاءِ مِنْ وَصَلَتْ لِلْبَيْتِ، شَافَتْ بِنْتَهَا مَمْطُولَهُ عَلَى الْأَفْرَاشِ وَ رُوحَ الشَّيْطَانِيَّهِ خَارِجَهُ مِنْهَا.

شَفَاءُ زَلْمِهِ أَطْرَشَ وَ خَرَسَ

^{٣١} عَيْسَى رَجَعَ مِنْ مَنْطَقَةِ صُورَ وَ مِنْ طَرِيقِ صَيْدُونَ رَاحَ صُوبَ بَحِيرَةِ الْجَلِيلِ، عُبَّرَ مِنْ بَيْنِ مَنْطَقَةِ دِكَاپُولَيْسِ. ^{٣٢} أَهْنَاكَ جَاؤُوا يَمَّةَ زَلْمِهِ إِلْيِي هَمَّ چَانِ أَطْرَشَ وَ هَمَّ إِسَانَهُ چَانِ تُجِيلِ. دَخَلُوا مِنْ عَيْسَى يَحْطُ إِيدَهُ عَلَيْهِ. ^{٣٣} عَيْسَى طَلَعَ ذَاكَ الزَّلْمَةَ مِنْ بَيْنِ الْجَمْعِيَّهِ، أَخَذَهُ عَلَى جَنْبِ وَ حَطَّ أَصَابِعَهُ بِي إِذَاتِهِ. بَعْدِينَ تَقَلَّ وَ لَيْسَ إِسَانُ ذَاكَ الزَّلْمَةَ. ^{٣٤} بَعْدِينَ بَاوَعَ لِلسَّمَاءِ وَ كَال: «أَقَاتَا!» يَعْنِي «إِنْفِثِحْ!» ^{٣٥} بِي لِحَظَّتْهَا إِئْفِثَحْنَ إِذْنَ ذَاكَ الزَّلْمَةَ وَ تُكَلَّ لِسَانِهِ طَابَ وَ كَدَّرَ يَحْجِي بِي رَاحِهِ. ^{٣٦} أَمَّنَ عَيْسَى مَنَعَهُمْ إِلْيِي لَا يَكُولُونَ هَذَا الْمَوْضُوعَ لِأَحَدٍ. أَمَّنَ كِلَ مَا أَكْثَرَ چَانِ يَمْنَعُهُمْ، أَكْثَرَ چَانُوا يَحْجُونَ بِي هَذَا الْمَوْضُوعِ. ^{٣٧} النَّاسُ بِي حَيْرَةٍ چَانِيهِ چَانُوا ائْيُكُولُونَ: «كِلَ شَيْءٍ إِلْيِي عَمَلِهِ، طَيِّبٌ؛ يَحَلِّي، حَتَّى الطُّرْشَانَ يَسْمَعُونَ وَ الْخِرْسَانَ يَحْجُونَ!»

أَطْعَامُ أَرْبَعَةِ آلَافٍ شَخْصٍ

بِي ذَبِيحِ الْآيَامِ، مَرَّةً أُخْرَى أَنْجَمَعُوا جَمْعِيَّهَ چَانِيهِ وَ چِنَ مَا چَانِ عِنْدَهُمْ شَيْءٌ لِلْأَكْلِ، عَيْسَى صَاحَ عَلَى تِلَامِيذِهِ وَ كَلِمَهُمْ: ^٢ «كَلْبِي يَحْتَرِكُ عَلَيَّ هِيِ النَّاسُ، لِأَنَّ هِيِ ثَلِثُ نِيَّامٍ هُمَّا وَبَيَّي وَ مَا عِنْدَهُمْ شَيْءٌ لِلْأَكْلِ. ^٣ لَوْ أَمْسَيْتُهُمْ يُوَوعَ يَرْحُونَ لِئِيوَتَهُمْ، خَافَ بِي الطَّرِيقِ يَهْلُكُونَ، لِأَنَّ بَعْضَ مَنْ هِيْذُولُ جَابِينَ مِنْ طَرِيقِ بَعِيدٍ.» ^٤ التَّلَامِيذُ بِي الْجَوَابِ كَالُوا: «بِي هَلْ بَرَبِيهِ إِئْمِينُ أَحَدٌ يَكْدَرُ يَهَيِّئُ حُبْزَ خَاطِرِ يَشَبَّعُهُمْ؟» ^٥ عَيْسَى سَأَلَ: «چِمَّ حُبْزِهِ عِنْدَكُمْ؟» كَالُوا: «سَبْعَ خُبْزَاتٍ.» ^٦ بَعْدِينَ كِلَ لِلْجَمْعِ يَكْعَدُونَ

إلّي عيسى عَل مَكشوفِ عِلَن هَي، پَطْرُسِ خِذَاه
بِي كَيْتْرَ وَ گَام يَلُومَه. ٣٣ أَمَن عِيسَى إِلْتَقَتْ، بَاوَع
لِتِلَامِيذَه وَ لَام پَطْرُسَ وَ گَال: «أُبْعِد مِئِّي يَا
شَيْطَان! لِأَنَّ أَفْكَارَكَ بَشَرِيَّةٌ، مَا هِنَا إِلَهِيَّةٌ.»

٣٤ بَعْدِين رَاد الْجَمْع مَعَ تِلَامِيذَه وَ گَلْهُم:
«لُو أَحَد ايريد يَتَّبِعْنِي، كُون يَنْكِر نَفْسَه، يَحْمِل
صَلْبِيَه وَ يَتَّبِعْنِي. ٣٥ لِأَنَّ كِلْمَن ايريد يَنْجِي
نَفْسَه، يَخْسَرَهَا؛ أَمَّن كِلْمَن لِخَاطِرِي وَ لِخَاطِرِ
الْإِنْجِيلِ يَخْسَر نَفْسَه، يَنْجِيهَا. ٣٦ شَهْنِي فَايِدَه
لِلْإِنْسَانِ إِلِّي يَرِيحُ كِل الدَّنْيَا، أَمَّن يَخْسَر
نَفْسَه؟ ٣٧ الْإِنْسَانِ شَهْنِي يَكْدَر يَنْطِي بَدَلًا
لِيَرْجِع نَفْسَه؟ ٣٨ لِأَنَّ كِلْمَن بَيْن هَذَا الْجِيلِ
الرَّائِي وَ الْمُدْنِبِ يَسْتَنْكِف مِئِّي وَ مِنْ حَجْجِي،
ابن الْإِنْسَانِ هَم يَسْتَنْكِف مِئِّي، ذَاك الْوَكْتِ إِلِّي
أَيِّي بِي مَجْد أَبُوَه مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَدَّسَه.»

٩ هَم گَلْهُم: «بِالْحَقِّ، أَكِلْمَكُم، بَعْضُ أَهْنَا
مُوكِّفِين وَ لَوَكْتِ إِلِّي مَا يَشُوفُون يَبْتِ
مَلَكُوتِ الْإِلَهِ بِي قُوَّه، مَا رَاح يَدْوَكُونِ الْمَوْتِ.»

تَغْيِير لُون وَ يِه عِيسَى

٢ مِنْ بَعْدِ سِتْ أَيَّامٍ، عِيسَى رَاد پَطْرُسَ وَ
يَعْقُوبَ وَ يُوحَنَّا وَ خِذَاهُمْ وَ يَأِهَ عَلَي فَرْدِ يَبَلِ
مُرْتَفَعِ خَاطِرِ يَصْلُونَ لِوَحْدَهُمْ. أَهْنَاكَ، بِي
حُضُورَهُمْ، ائْتَعِيرَ لُون وَ يِهَه. ٣ هِدْمَه صَل يَلْمَع
وَ صَارَ چِئِرِ أَبْيَضِ، بِي شِكْلِ إِلِّي وَ لَا شَيْ بِي
الْعَالَمِ يَكْدَرِ يَسُوِّي الْهَيْدِمَ هَيْجِ أَبْيَضِ. ٤ بِي
ذَاكَ الْوَكْتِ، نَبِي إِبِلْيَاءَ وَ مُوسَى طَهْرُوزَا جِدَّامِ
أَعْيُونَهُمْ وَ گَامُوا يَنْكَلِّمُون مَعَ عِيسَى. ٥ پَطْرُسُ
گَال لِعِيسَى: «يَا مُعَلِّمُ، زِين إِلِّي إِحْتَا مَوْجُودِينِ
أَهْنَا. چَا خِلِّي نَنْصُبُ ثَلْثَ مَظَلَّاتِ، وَحْدَه أَلَكِ،
وَحْدَه لِمُوسَى وَ وَحْدَه هَم لِإِبِلْيَاءِ.» ٦ پَطْرُسُ
مَا چَان يَدْرِي شَهْنِي اِيْگُولِ، لِأَنَّ چِئِرِ چَانُوا
خَايْفِينِ. ٧ فَجَاءَ غَيْمَه صَارَتْ عَلِيْهِمْ وَ وُضِلَ

وَ كَتَّ إِلِّي سَبِيحَ خُبْرَاتِ لِأَرْبَعَةِ آلَافِ شَخْصِ،
چِمِ أَسْلَالِ بُقْنِ مِنْ أَثْلَامِ الْخُبْرِ؟» گَالُوا: «سَبِيحِ
أَسْلَالِ» ٢١ بَعْدِينِ عِيسَى گَلْهُم: «هَلْ بَعْدَكُمْ مَا
يَدْرِكُون؟»

شَفَاءُ زَلْمَه الْأَعْمَى بِي بَيْتِ صَيْدَا

٢٢ وَ كَتَّ إِلِّي وَصَلُوا إِلَى مَدِينَةِ بَيْتِ صَيْدَا،
چِمِ شَخْصِ جَابُوا زَلْمَهَ عَمَى عِنْدَ عِيسَى، وَ
إِتْمَنُوا يَحْطُ إِيدَهَ عَلَيْهِ. ٢٣ عِيسَى كَضَّ إِيدَ ذَاكَ
الزَّلْمَهَ وَ طَلَعَه مِنْ ذِيحِ الْقَرِيَه. بَعْدِينِ قَلَّ عَلَي
أَعْيُونَه وَ حَطَّ إِيدَهَ عَلَيْهِ وَ سَأَلَ: «إِئْشُوفِ
شَيْ؟» ٢٤ ذَاكَ الزَّلْمَهَ رَفَعَ رَأْسَه وَ گَال: «أَشُوفِ
النَّاسَ يَمْشُونُ كَلْأَشْجَارِ.» ٢٥ چَا عِيسَى مَرَّه
أُخْرَى حَطَّ إِيدَهَ عَلَي أَعْيُونَه. بَعْدِينِ أَعْيُونَه
إِنْفَتَحْنَ وَ فِتْنَشْنَ، وَ گَامِ ايشُوفِ كِلِ شَيْ زِينِ.
٢٦ عِيسَى وَدَّاهَ لِلْبَيْتِ وَ گَلَه: «لَا تَرْجِعْ لِقَرِيَه.»

اعْتِرَافِ پَطْرُسَ عَنِ عِيسَى

٢٧ عِيسَى مَعَ تِلَامِيذَه رَاحَ إِلَى قَرْيَ قَيْصَرِيَّةَ
فِيلِيبِي. بِي الطَّرِيقِ سَأَلَ مِنْ تِلَامِيذَه: «بِي نَظَرِ
النَّاسِ أَنَا يَاهُو؟» ٢٨ جَاوُوبُوا: «الْبَعْضُ اِيْگُولُونِ
أَنْتَ يَحْيَى الْمَعْمَدِ، الْبَعْضُ اِيْگُولُونِ أَنْتَ نَبِي
إِبِلْيَاءَ وَ بَعْضُ آخَرِ هَمِ اِيْگُولُونِ أَنْتَ وَاحِدِ مِنْ
الْأَنْبِيَاءِ.» ٢٩ سَأَلَ مِنْهُمْ: «أَنْتُمْ شَيْتَگُولُونِ؟ بِي
نَظَرِكُمْ أَنَا يَاهُو؟» پَطْرُسُ جَاوَبَ: «أَنْتَ مَسِيحِ
المُوعُودِ.» ٣٠ أَمَّنَ عِيسَى مِئْتَهُمْ إِلِّي لَا يِگُولُونِ
شَيْ عَنَّهُ لِأَحَدِ.

نُبُوَّةُ عِيسَى عَنِ مَوْتِهِ وَ قِيَامِهِ

٣١ بَعْدِينِ عِيسَى گَامِ يِعَلِّمُهُمْ إِلِّي لِأَزْمِ ابْنِ
الْإِنْسَانِ يَتَّعَبُ چِئِرِ وَ مِنْ صُوبِ الْمَشَايِخِ وَ
كِبَارِ كَاهِنِينَ الْمُعْبَدِ وَ مُعَلِّمِينَ التَّوْرَاتِ يَتْرَفُضُ
وَ يَنْقُتِلُ وَ مِنْ بَعْدِ ثَلْثِ أَيَّامِ اِيْگُولِ. ٣٢ وَ كَتَّ

إمزبَد، گام يَتَمَرَعَل عَلَى التَّرَاب. ٢١ عيسى سَأَل من أبوه: «چِم وَكْت مُصَاب بي هل حال؟» جاؤب: «من الطُفوله. ٢٢ هِي الرّوح چَانَت وايد اِنْدَبَه بي الماي وَ التار خاطر تَهْلِكه. لُو تَكْدَر أَشْفَق عَلِينَا وَ سَاعِدْنَا.» ٢٣ عيسى گال: «لُو تَكْدَر؟ لَشْخَصْ إِلِي عِنْدَه إيمان، كل شي مُمَكِن.» ٢٤ أبو ذاك الوَلد بي وَكْتها بي صُوت عالي گال: «عندي إيمان؛ ساعدي خاطر أفوز عَلَى عَدَم إيماني!» ٢٥ وَكْت إِلِي عيسى شاف جَمْعِيَه بي أركاض إيون هذا الصُوب، عاتب روح الخَبِيثَه وَ گال: «يا روح الطُرشه وَ الخرسه، أنا أومِرچ تخرجين مِنه وَ أبد بَعَد لا تَدْخِلن بيه!» ٢٦ الرّوح صرَحَت وَ حيل هَرَّت الوَلد وَ خَرَجَت مِنه. الوَلد صار مِثْل جَسَد بَدون روح، بي شِكْل إِلِي چَئيرين گالوا: «مَيَّت.» ٢٧ أَمَن عيسى كُض إيد الوَلد، گوْمه، وَ الأَوْلَد وَگَف عَلَى ريليه. ٢٨ وَكْت إِلِي عيسى راح لِلْبَيْت، التَّلَامِيذ عَلَى أَفْرَاد سَأَلوا مِنه: «لَيْش إِحْنَا ما كِدَرْنَا نَخْرُج ذَبِج الرّوح؟» ٢٩ جاؤب: «هَذَا التُّوع غَيْر بي الدِّعَاء، ما يَخْرُج.»

٣٠ ذاكول تَرَكُوا ذاك المَحَل وَ عُبُرُوا مِن بَيْن مَنطَقَه الجَلِيل. عيسى ما راد أَحَد يُعْرِف هُو وَين، ٣١ لِأَن چان يَعْلَم تِلَامِيذَه وَ يَچاجِيَهُمْ عَن هِي إِلِي: «ابن الإنسان راح يَسْلَم بي إيد النَّاس وَ يَقْتُلونه. أَمَن ثَلث تَيَّام مِن بَعَد القِتْل، راح ايگوم.» ٣٢ أَمَن ما دَرَكُوا مَنظورَه وَ چَانُوا يَخافون يَسْأَلون مِنه.

العَظْمَه بي شِنهِي؟

٣٣ بَعْدِين إِجُوا لِمَدِينَه كَفَرناحوم. وَكْت إِلِي چَانُوا بي التَّبِيَت، عيسى سَأَل مِن التَّلَامِيذ: «بي الطَّرِيق عَلَى شِنهَو چَئْتُوا تَبْجَاثون؟» ٣٤ ذاكول صَلُّوا سَاكْتِين، لِأَن بي الطَّرِيق چَانُوا يَچچون عَن هِي إِلِي ياهو مِنهَم أَعْظَم.

نِدَاء مِن العِغِيم إِلِي، «هَذَا هُو ابني المَحْبُوب، أَسْمَعُوا لَهُ.» ٨ فَجَاءَهُ، مِن باوَعُوا حَوَالِيَهُم، ما شَافُوا وَلا أَحَد حَوَالِيَهُم، غَيْر عيسى وَ بَس. ٩ وَكْت إِلِي چَانُوا يَنْزِلون مِن البَيْتِل، عيسى أَمَرَهُم إِلِي شي إِلِي شَافِيَنه لا يَسولفونَه لِأَحَد. لَوَكْت إِلِي ابن الإنسان ايگوم مِن بَيْن الأَموات. ١٠ ذاكول حَفْظُوا هِي السَّالَفَه بَيْنانَهُم، أَمَن چَانُوا يَسألون بَعْضَهُم، «الگوْمَه مِن بَيْن الأَموات» شِنهِي إِيكون مَعَناتها. ١١ بَعْدِين سَأَلوا مِن عيسى: «لَيْش مُعَلِّمِن التُّورات ايگولون أَوَّل كون اَيِّي نَبِي إيلِيَاء؟» ١٢ عيسى جاؤب: «طَبِعاً إِلِي أَوَّل اَيِّي نَبِي إيلِيَاء خاطر يَصَلِّح كِل شي. أَمَن لَيْش عَن ابن الإنسان مِكتوب إِلِي كون يَتَعَدَّب چَئير وَ يَنْحُفَر؟ ١٣ أَمَن أنا أَلِگُكُمْ، إيلِيَاء مِثْل ما مِكتوب عَنه، اَيَه وَ ذاكول كِل شي رَادُوا عَمَلُوا وَيَّاه.»

شَفَاء وُلد المِئْتَلِبَس روح شَيْطَانِيَه

١٤ وَكْت إِلِي وَصَلُوا عِنْد باجِي التَّلَامِيذ، شَافُوا جَمْعِيَه چَئيرَه حَوَالِيَهُم مُوَكِّفِين وَ مُعَلِّمِن التُّورات هَم يَتَبَاچَثون مَعَهُم. ١٥ الجَمْعِيَه مِن شَافُوا عيسى، كَلَهُم إِتْحَيَّرُوا وَ بي أركاض إيوا وَ سَلَّمُوا عَلَيْهِ. ١٦ عيسى سَأَل: «عَن شِنهَو تَبْجَاثون مَعَهُم؟» ١٧ زَلَمَه مِن بَيْن الجَمْعِيَه جاؤب: «يا مُعَلِّم، يايب ابني عِنْدَكَ. لِأَن بي روح إِلِي سَالَبَه مِنه قُدْرَة التَّكَلُّم. ١٨ مِن اِنْتِكُصَه، اِنْتِطِخَه عِلْ گاع، بي شِكْل إِلِي حَلِگَه يَوْقُف وَ أَضروسه يَنْعَسِرَن وَ جِسْمه اَيِّبَس. مِن تِلَامِيذِكَ رِدَت يَخْرُجون مِنه ذَبِج الرّوح، أَمَن ما كِدَرُوا. ١٩ عيسى بي الجَوَاب گال: «يا جيل إِلِي بلا إيمان، لِحَد يَمْتَه أَكون وَيَاكُمْ وَ أَتَحَمَّلُكُمْ؟ يَبوه يَمِّي.» ٢٠ چا جابوه. الرّوح مِن شَافَت عيسى، بي لَحْظَتها جَعَلَت الوَلد يَشْتَنُج بي شِكْل إِلِي طاح عَلَى الأَرْض وَ بي حال إِلِي حَلِگَه چان

أَطْلَعَهَا، لِأَنَّ أَحْسَنَ لَكَ فِي فِرْدِ عَيْنٍ تَدْخُلُ
مَلَكَوَتِ الْإِلَهِ، مِنْ هِيَ إِلَيَّ فِي اثْنَيْنِ أَعْيُونَ تَنْدَبُ
بِي جَهَنَّمَ،^{٤٨} مَكَانَ إِلَيَّ
«ذِرَاعَهُ مَا يَمُوتُ
وَ نَارُهُ مَا يَنْطَفِي».

^{٤٩} «لِأَنَّ الْجَمِيعَ فِي النَّارِ رَاحَ يَثْمَلِحُونَ.
٥٠. الْمِلْحَ طَيِّبًا، أَمَّنْ لَوْ يَفْقِدُ خَاصِيَّتَهُ، إِشْلُونَ
أَبْصِيرَ إِثْمَلِحَةً؟ چَا أَنْتُمْ هَمَّ فِي تَفْسُكُمُ خِلَ
إِيكُونَ عِنْدَكُمْ مِلِحَ وَ مَعَ بَعْضِ تَعَامِلُوا فِي
سَلَامٍ.»

١ • عَيْسَى تَرَكَ ذَاكَ الْمَكَانَ وَ رَاحَ إِلَى
مَنْطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَ ذَاكَ صُوبَ نَهْرِ
أَرْدُنٍ. مَرَّةً أُخْرَى الْجَمَاعَةُ إِجْوَا حَوَالِيهِ، وَ هُوَ
حَسَبَ عَادَتِهِ، چَانِ يَعْلمُهُمْ.

تَعْلِيمُ عَنِ الزَّوْجِ وَالطَّلَاقِ

^٢ فِرْقَةُ الْفَرِيسِيِّينَ إِجْوَا عِنْدَهُ خَاطِرَ
يَمْتَحِنُونَهُ، سَأَلُوا: «يَجُوزُ إِلَيَّ الزَّلْمَةُ يَطْلُغُ
زَوْجَتَهُ؟»^٣ عَيْسَى فِي الْجَوَابِ كَالَ: «مُوسَى
شَنْطَاكُمْ مِنْ حُكْمٍ؟»^٤ كَالُوا: «مُوسَى سَمَحَ
إِلَيَّ الزَّلْمَةَ يَكْتَبُ وَرَقَّتِ الطَّلَاغُ وَ يَتْرِكُ
زَوْجَتَهُ.»^٥ عَيْسَى كَلَّمَهمُ: «مُوسَى فِي سَبَبِ
ضَلَابَةِ كَلْبُوكُمْ، كَتَبَ الْكُفْمَ هَذَا الْحُكْمَ. ^٦ أَمَّنْ
مِنْ أَيْتَاءِ الْخَلْقَةِ، الْإِلَهِ «خَلَقَهُمْ زُلْمَةً وَ مَرَاءً»
^٧ وَ «بِي هِلَ سَبَبِ، الزَّلْمَةَ يَتْرِكُ أَبُوهُ وَ أَمَّهُ، وَ
يَلْصِقُ فِي زَوْجَتِهِ،^٨ وَ ذَاكُورِ الْاِثْنَيْنِ يَصِيرُونَ
جَسَدًا وَاحِدًا.» حَسَبَ هِيَ، بَعْدَ ذَاكُورِ مَوْ
أَثْنَيْنِ، بَلْ إِيكُونُونَ جَسَدًا وَاحِدًا.^٩ چَا شَيْءٌ إِلَيَّ
الْإِلَهِ جَمَعَهُ، الْإِنْسَانُ مَا يَكْدُرُ يَعْزَلُهُ.»

^{١٠} مِنْ چَانُوا فِي الْبَيْتِ، التَّلَامِيذُ مَرَّةً أُخْرَى
عَنِ هَذَا الْمَوْضُوعِ سَأَلُوا مِنْ عَيْسَى.^{١١} عَيْسَى

^{٣٥} عَيْسَى كَدَّ وَ رَادَ ذَاكُورِ الْاِثْنَيْنِ شَخْصًا
وَ كَالَ: «كَلِمَتُنِ يَرِيدُ إِيكُونَ الْاَوَّلُ، كُونَ
يَصِيرُ الْاَآخِرُ وَ خَادِمُ الْجَمِيعِ.»^{٣٦} بَعْدَيْنِ
كَضَلَهُ طُفْلًا، حَظَاهُ بَيْنَاتُهُمْ وَ حِصْنَتَهُ، كَلَّمَهمُ:
^{٣٧} «كَلِمَتُنِ يَقْبَلُ هِيچَ طُفْلٍ فِي أَسْمِي، قَابِلِي؛ وَ
كَلِمَتُنِ يَقْبَلِي، مَوْأَنَا، بَلْ قَابِلِ الْإِمُودَّبِي هَمَّ.»

كَلِمَتُنِ مَوْضِدْنَا، مَعَنَا

^{٣٨} يُوْحَنَّا كَالَ: «يَا مُعَلِّمُ، شَفِنَا شَخْصًا إِلَيَّ
بِي أَسْمِكَ چَانِ يَطْلُعُ رُوحَ شَيْطَانِيَّةِ، أَمَّنْ مِتَعَنَا
لِأَنَّ مَا چَانِ مِنْ عِنْدِنَا.»^{٣٩} عَيْسَى كَالَ: «لَا
تَمْنَعُونَهُ، لِأَنَّ أَحَدًا مَا يَكْدُرُ يَعْملُ مَعْجَزَهُ فِي
أَسْمِي وَ إِشْوَتِيَّةِ بَعْدَ، يَحْجِي غَلَطَ عَنِّي. ^{٤٠} لِأَنَّ
كَلِمَتُنِ مَوْضِدْنَا، مَعَنَا. ^{٤١} بِالْحَقِّ، أَكَلِّكُمْ، كَلِمَتُنِ
بِي أَسْمِي يَسْقِيكُمْ كَأَسْمَا فِي سَبَبِ هِيَ إِلَيَّ
أَنْتُمْ مَلِكُ مَسِيحِ الْمَوْعُودِ، مِنْ دُونَ شَكِّ مَا
تَضَلُّ بِدُونَ أُجْرٍ.»

تَعْلِيمُ عَنِ الْوَسْوَاسِ وَالْعَثْرِ

^{٤٢} «وَ كَلِمَتُنِ أَبْصِيرُ سَبَبِ إِلَيَّ وَاحِدًا مِنْ
هَذَا الْأَضْغَارِ إِلَيَّ مُؤْمِنِينَ بِيهِ يَعْثُرُ، أَحْسَنَ
چَانِ لَهُ يَعْلِغُونَ صَخْرَةَ رَحَّةِ فِي رُكْبَتِهِ وَ يَدْبُونَهُ
بِي الْبَحْرِ! ^{٤٣} لَوْ إِيْدَكَ إِتْصِيرُ سَبَبِ عَثْرَتِكَ،
أَكْطَعُهَا. لِأَنَّ أَحْسَنَ لَكَ كَلِيلٌ تَدْخُلُ الْحَيَاةَ
مِنْ هِيَ إِلَيَّ فِي اثْنَيْنِ إِيْدَيْنِ إِتْرُوحُ الْجَهَنَّمَ، فِي
نَارِ إِلَيَّ أَبَدًا مَا يَنْطَفِي. ^{٤٤} مَكَانَ إِلَيَّ ذِرَاعَهُ مَا
يَمُوتُ وَ نَارُهُ مَا يَنْطَفِي. ^{٤٥} وَ لَوْ رِيْلِكَ إِتْصِيرُ
سَبَبِ عَثْرَتِكَ، أَكْطَعُهَا. لِأَنَّ أَحْسَنَ لَكَ عَزْرِي
تَدْخُلُ الْحَيَاةَ مِنْ هِيَ إِلَيَّ فِي اثْنَيْنِ رِيْلِينَ تَنْدَبُ
بِي جَهَنَّمَ. ^{٤٦} مَكَانَ إِلَيَّ ذِرَاعَهُ مَا يَمُوتُ وَ نَارُهُ
مَا يَنْطَفِي. ^{٤٧} وَ لَوْ عَيْتِكَ إِتْصِيرُ سَبَبِ عَثْرَتِكَ،

دُخول بي ملكوت الإله! ٢٥ دِشَّة اليمَل مِن مزك الأبره أسهل مِن دِشَّة شَخص العَني بي ملكوت الإله.» ٢٦ التلاميذ إلبى جانوا چثير مِثَحَرين، واحد چان ايگول للأخر: «چا ياهو يگدر ينجح؟» ٢٧ عيسى باوع ألهم و قال: «مستحيل للإنسان، أمّن للإله مو هيچ؛ لأن كل شي مُمكن للإله.»

٢٨ بعدين بطرس أبتدء بي الحجي و قال: «هسه إحنا عينا كل شي و تبناك.» ٢٩ عيسى قال: «بالحق، ألكم، ماكو أحد إلبى ليخاطري و ليخاطر الإنجيل، عاف بينه لو حوانه لو خواته لو أمه لو أبوه لو أولاده لو أملاكه، ٣٠ و بي هذا الزمان ما يخلص مية أضعاف أكثر بيوت و حوان و حوات و أمهات و أولاد و أملاك بي التلويح و بي زمان الآتي هم ما يخلص حياة الأبدية. ٣١ أمّن وايد من الأولين، ايصيرون آخر، و الآخرين أول!»

نَبْوة عيسى عن موت و قيامته

٣٢ ذاكول چانوا بي طريق أورشليم و عيسى جدامهم چان يمشي. التلاميذ چانوا مِثَحَرين و أشخاص إلبى جانوا يمشون وراهم، خافين. عيسى مره أخرى أخذ ذاكول الأنتعش شخص على جنب و كلمهم عن شي إلبى كون يحدث له. ٣٣ قال: «هسه إنروح لمدينة أورشليم. أهنالك يسلمون ابن الإنسان ليكبار كاهنين المعبد و معلمين التورات. همّا راح يحكمونه بي الموت و راح يسلمونه لأقوام أجانب. ٣٤ ذاكول يمسحرونه و راح يتفلون عليه و يجلدونه و راح يقتلونه. أمّن من بعد ثلث تيام راح ايگوم.

طلب يعقوب و يوحنا

٣٥ يعقوب و يوحنا أولاد زبدي إجوا عنده و قالوا: «يا معلم، نطلب إيسوي ألنا شي إلبى

قال: «كلمن يطلگ زوجته و يختار زوجه أخرى، زاني بي حگ زوجته. ١٢ و لو الزوجه يتطلگ من زوجها و يختار غير زوج، زانيه.»

عيسى و الأطفال

١٣ الناس يابوا الأطفال عند عيسى خاطر يخط إيده عليهم. أمّن التلاميذ عاتبوا الناس لهذا عملهم. ١٤ عيسى من شاف هي، حمگ و قال للتلاميذ: «خلوا الأطفال إيون عندي؛ لا تيمنعونهم، لأن ملكوت الإله لهيچ أشخاص. ١٥ بالحق، ألكم، كلمن ما يقبل ملكوت الإله ميثل طفل، أبد ما راح يدخل الملكوت.» ١٦ بعدين، حرض الأطفال، خط إيده عليهم و باركهم.

شاب العني

١٧ وكت إلبى عيسى مِثَي، زلمه بي أركاض إيه و سجد له و سأل: «يا معلم الطيب، شسوي خاطر أوريث حياة الأبدية؟» ١٨ عيسى جاوب: «ليس إتناديني طيب؟ ولا أحد طيب، غير الإله بس. ١٩ تُعرف الأحكام: "لا تقتل، لا تزني، لا تبوگ، لا تشهد بي الجذب، لا نغش، أكرم أبوك و أمك."» ٢٠ ذاك الزلمه بي الجواب قال: «يا معلم، عامل هين كهن من صغري.» ٢١ عيسى باوع له و بي محبه لگه: «بعد عندك شي ناگص؛ روح و شي إلبى عندك بيعه و أنطي ثمنه لفقراء لأن راح إتكون لك خزانه بي السماء. بعدين تعال و إتبعني.» ٢٢ الزلمه أيس من هي الإحجايه و بي حزن راح مئاك، لأن وايد چان غني.

٢٣ عيسى باوع ليحواليه و قال للتلاميذ: «إشگد صعبه دخول الأغنياء بي ملكوت الإله!» ٢٤ التلاميذ إتعجبوا من حچيه. أمّن عيسى مره أخرى لگهم: «يا أولاد، إشگد صعب

«آمنوا بي الإله. ٢٣ بالحق، ألكم، لو أحد ايگل لهذا اليبيل، "إنشلع من مكانك، و طيح بي البحر،" و بي گلبه ما يشك بل يؤمن بي شي إلی ايگوله ابصير، راح ابصير له. ٢٤ چا ألكم، كل شي إلی تطلبونه بي الدعاء، آمنوا إلی حصلته، و راح ابصير ألكم.

٢٥ «چا وكت الدعاء، لو أكو شي بي گلوبكم على أحد، عفو عنه، خاطر أبوكم هم إلی بي السماء، يعف أخطائكم. ٢٦ آمن لو أنتم ما تغفون، أبوكم إلی بي السماء هم ما يعف أخطائكم.»

سؤال عن سلطة عيسى

٢٧ ذاكول مره أخرى إيو لأورشليم. وكت إلی عيسى چان يمثي بي المعبد، كبار الكاهنين و معلمين التورات و المشايخ إيو عنده، ٢٨ سألوا: «بي يا رخصه تعمل هل أعمال؟ ياهو منطيك هذا الأفتدار حتى تعمل هل أعمال؟» ٢٩ عيسى بي الجواب قال: «أنا هم عندي سؤال منكم. أنطوني جواب خاطر أنا هم ألكم بي يا أفتدار أعمل هل أعمال. ٣٠ تعمد يحيي چان من صوب الإله لو من صوب الإنسان؟ جاوبو.» ٣١ همّا إستشاروا بعضهم و قالوا: «لو إنكول، "چان من صوب الإله"، ايگول، "چا ليش ما آمنتوا به؟" ٣٢ لو إنكول، "چان من صوب الإنسان"...» لأن چانوا يخافون من الناس و الجميع چانوا يعتبرون يحيي بي الحقيقه نبي. ٣٣ چا جاوبوا عيسى: «ما ندري.» عيسى قال: «أنا هم ما ألكم بي يا أفتدار أعمل هل أعمال.»

مثل فلأليح الأشرار

١٢ بعيدين عيسى بي الأمثال معهم أبتدء بي الحجي و قال: «رلمه سوا بستان و

«هوشيعانا بي عرش الأعلى!» ١١ چا عيسى إيه لأورشليم و راح للمعبد. هناك نظر على كل شي إلی چان حواليه، آمن چن الوكت چان متأخر مع ذاكول أثنعش شخص راح لمدينة بيت عنيا.

عيسى بي المعبد

١٢ يوم التالي، بي وكت الطلعه من بيت عنيا، عيسى ياع. ١٣ من بعيد شاف سدره تين إلی چان بيها ورك؛ چا راح جدام خاطر ايشوف بيها فاكهه لو لا. من إنكرب، ما لگه شي غير ورك، لأن بعده ما چان واصل موسم التين. ١٤ چا خاطب السدره قال: «منا و هيج، بعد ما أحد يأكل من فاكهتيچ!» التلاميذ سمعوا هي. ١٥ وكت إلی وصلوا لمدينة أورشليم، عيسى دخل المعبد و ضل يطرد أشخاص إلی هناك چانوا يبيعون و يشترون. هو گولب طاولة الصرافين و بساط يباعين الحمام ١٦ و ما سمح لأحد يغبر من بين صحن المعبد لحمل الأجناس. ١٧ بعيدين علمهم و قال: «مو مكتوب إلی،

«بيتي يتسمى بيت الدعاء لكل الأقوام؟» آمن أنتم صنعته "عيش الإمسيليجيه". ١٨ كبار الكاهنين و معلمين التورات من سمعوا هي، گاموا يدورون على طريق لقتله، لأن چانوا يخافون منه، چن كل الجمعيه چانوا ميخترين من تعاليمه. ١٩ من صار الغروب، عيسى و تلاميذه طلغوا من المدينة.

سدره التين يبست

٢٠ الفجر، بي الطريق، شافوا سدره التين إلی چانت يابسه من العرج. ٢١ يطرس أندكر السالفه و قال لعيسى: «يا معلم، شوف! سدره التين إلی لعنتها، يبست.» ٢٢ عيسى جاوب:

دَفَع الصَّرِيه لِامْبَرَطور لُو لا؟ ١٥ هلْ كون
يدفع لُو لا؟» اَمَّن عيسى عَرَف بي حيلْتهم وَ
قال: «لِيش تَمْتَحِنوني؟ يَبوا لي دينار خاطر
أشوفه.» ١٦ ياؤوا له دينار. سأل مِنْهم: «لَمَن
هَلْ صورَه وَ الأَسْم إِلي عَلَي الدينار؟» جاؤوا:
«لِلْامْبَرَطور.» ١٧ عيسى كَلَّمهم: «چا أَنْطوا مال
الْامْبَرَطور لِلْامْبَرَطور وَ مال الإله لِيْلَه.»
ذاكول صَلُّوا حايرين مِنْ كلامه.

سؤال عن القيامة

١٨ بَعدين إِيَّوا يَمَّه فِرْقَه الصَّدوقيين إِلي
مُنْكرين قيام الأموات، وَ سألوا مِنْه وَ قالوا:
١٩ «يا مُعَلِّم، موسى كَتَب أُنَّا إِلي لُو أخو فِرِد
زَلَمه يَموت وَ زوجتَه ما تُكون عِندها خَلْفَه،
ذاك الزَلَمه كون يَأخِذ ذيج المراء خاطر بِيَقِي
نَسِل لِأخوه. ٢٠ چاؤوا سَبِع حُوان. أخو الأَوَّلِي
أخِذ زوجَه، وَ بدون خَلْفَه مات. ٢١ چا أخو
الثاني أَخِذ ذيج الأَرْمَلَه، اَمَّن هُو هَم بدون خَلْفَه
مات. أخو الثالث هَم هِيچ صار مَعَه. ٢٢ بي هِل
شِكَل، وَ لا أَحَد مِنْ سَبِع حُوان خَلاله خَلْفَه. بي
الأخِير ذيج المراء هَم ماتت. ٢٣ هَسَه بي قيام
الأموات، ذيج المراء إتكون زوجة ياهو مِنْهم،
لأن سَبِع حُوان چاؤوا مِتزوجينها؟»

٢٤ عيسى كَلَّمهم: «ما تُظَنُّون إِمضِيعين
الطَّرِيق، بي هِلْ سَبَب إِلي لا تُعْرَفون كُتُب
المُقَدَّسه وَ لا فِدْرَة الإله؟ ٢٥ لأن وَكْت إِلي
ايگومون الأموات، لا يِتْرَوِّجون وَ لا يِتْرَوِّجن؛
بَلْ إيكونون مِثْل مَلَائِكَة السَّماء. ٢٦ اَمَّن عَنْ
قيام الأموات ما گارين بي كِتَاب موسى إِلي
بي حكاية الإِسْجِيره، إشلون الإله كَلَّمه: "أنا إله
إبراهيم وَ إله إسحاق وَ إله يعقوب؟" ٢٧ هُو مو
إله الأموات، بَلْ إله الأَحْياء. چا أَنْتُمْ بي خَطاء
عَظِيم!»

حُوْطَه وَ جَفَر حوز لِعَصْر العِنَب و بَيِّ بُرْج.
بَعدين أَجْر الِيسْتان لِجَم فِلاح وَ هُو سافر.
٢ بي وَكْت حوي المَحصول، وَدَه فِرِد خادِم عِنْد
الْفَلالِيح خاطر يَأخِذ مِنْهم مقدار مِنْ فاكهة
الِيسْتان. ٣ اَمَّن ذاكول كُضُّوا الخادِم، ضَرَبوه
وَ رَجَّعوه يِد خالِبِه. ٤ بَعدين وَدَه خادِم آخَر
عِنْدهم، اَمَّن الفَلالِيح كِسَرُوا رأسَه وَ هانوه.
٥ هَتوب وَدَه خادِم آخَر، اَمَّن قَتَلوه. وَ بي نفس
الطَّرِيقه مَع چِئرين آخَر إِتعالَمُوا؛ ضَرَبوا بَعْض
مِنْهم وَ قَتَلوا بَعْض مِنْهم. ٦ هُو يس چان عِنْدَه
شَخْص واحد إِلي يُوَدِّيَه وَ ذاك چان ابْنَه
المَحبوب. چا بي الأَخِير وَدَه ابنه وَ مَع نَفسه
قال: "يَحْتَرمون ابني." ٧ اَمَّن الفَلالِيح واحد گال
لِلْآخَر: "هَذَا وارث؛ تَعالوا نِقْتله خاطر الوَرث
ايصير أُننا." ٨ چا كُضُّوه، قَتَلوه وَ ذَبُّوه بَرًا مِنْ
الِيسْتان. ٩ هَسَه، راعي الِيسْتان شي سَوِي؟ اَيِّي
وَ يَهْلِك الفَلالِيح، وَ يَنْطِي الِيسْتان لِلْآخَرين.
١٠ ما گَرِيتوا بي كُتُب المُقَدَّسه إِلي:

«صَخْرَه إِلي رِفْضوها المِعمارين،

صارت أَهم صَخْرَة البِناء؛

١١ الرَّب هِيچ عَمَل

وَ ايبيِّن مُحَيَّر بي نَظَرنا؟»

١٢ بَعدين رادوا يَكْضُون عيسى، لِأَن عُرِفوا
إِلي گال هَذَا المَثَل عَنْهم، اَمَّن چاؤوا يَخافون
مِنْ الجَمعيَّة؛ چا تِرگوه وَ راحوا.

سؤال عن دفع الصَّرِيه

١٣ بَعدين وَدَّوا بَعْض مِنْ فِرْقَة الفَرِسيين وَ
مُتابِعين هيروديس عِنْد عيسى خاطر يَصيدونه
مِنْ كلامه. ١٤ ذاكول إِيَّوا عِنْدَه وَ قالوا: «يا
مُعَلِّم، نِدرِي إِلي أَنْت زَلَمه صادق وَ ما تُخاف
مِنْ أَحَد، لِأَن ما تُنْظَر عَلَي ظاهِر النَّاس،
بَلْ بي الحَگ إِتَعَلَّم طَرِيق الإله. هلْ ايجوز

أَعْظَمُ حُكْمٍ

٢٨ واحد من مُعَلِّمِين التُّورَاتِ إِنَّكَرَبَ وَ سَمِعَ حَاجِيَهُمْ. مِنْ شَافِ عَيْسَى أَنْطَاهُمْ جَوَابَ طَيِّبٍ، سَأَلَ مِنْهُ: «يَا حُكْمٌ، أَهْمٌ مِنْ بَاجِي الْأَحْكَامِ؟» ٢٩ عَيْسَى كَلَّمَهُ: «أَهْمٌ حُكْمٌ هَذَا: "أَسْمَعُ يَا إِسْرَائِيلَ، الرَّبِّ، إِلَهِنَا، رَبَّ الْوَحِيدِ. ٣٠ حَبِّ الرَّبِّ إِلَهَكَ فِي كُلِّ لُغَتِكَ وَ فِي كُلِّ نَفْسِكَ وَ فِي كُلِّ فِكْرِكَ وَ فِي كُلِّ قُوَّتِكَ." ٣١ ثَانِي حُكْمٌ هَذَا: "حَبِّ جَارِكَ مِثْلَ مَا أَنْجَبَ نَفْسَكَ." مَاكُو أَعْظَمُ حُكْمٌ مِنْ هَذَا. ٣٢ ذَاكَ عَالِمِ الدِّينِ كَلَّمَهُ: «يَا مُعَلِّمٌ، طَيِّبٌ إِنَّفَضَّيْتِ! بِالْحَقِّ إِلَيَّ إِلَهٌ وَحِيدٌ وَ غَيْرُهُ مَاكُو إِلَهُ، ٣٣ وَ مَحَبَّتَهُ فِي كُلِّ اللَّغَبِ وَ فِي كُلِّ الْفُكْرِ وَ فِي كُلِّ الْفُؤْهِ وَ أَنْجَبَ جَارِكَ مِثْلَ مَا أَنْجَبَ نَفْسَكَ، أَهْمٌ مِنْ هَدَايَا إِلَيَّ كَامِلِ كُونَ تَحْتَرِكُ وَ الصَّحَايَا.» ٣٤ وَكَتَّ إِلَيَّ عَيْسَى شَافَ أَنْطَى جَوَابَ مَعْقُولٍ، كَلَّمَهُ: «مِنْتَهُ بَعِيدٌ مِنْ مَلَكُوتِ الْإِلَهِ.» مِنْ بَعْدِ هِي، أَحَدٌ مَا أَنْجَرَهُ يَسْأَلُ مِنْهُ شِي.

مَسِيحُ ابْنِ يَاهُو؟

٣٥ وَكَتَّ إِلَيَّ عَيْسَى چَانِ يَعْظَمُ فِي صَحْنِ الْمَعْبَدِ، سَأَلَ: «إِشْلُونِ مُعَلِّمِينَ التُّورَاتِ إِيكُولُونِ مَسِيحَ الْمُوعُودِ ابْنَ دَاوُودِ؟» ٣٦ دَاوُودُ، هُوَ فِي وَحْيِ مِنْ رُوحِ الْقُدُسِ كَايِلُ: "الرَّبُّ كَالِ لِرَبِّي".

«أَكْعِدْ عَلَيَّ إِيْدِي الْيَمِينَةِ

لِحَدِّ وَكَتَّ إِلَيَّ أَفْرَشِ عِدْوَانِكَ

حَدِرِ رِيلِيكِ."

٣٧ لَوْ دَاوُودُ نَفْسَهُ، إِيكَلُ لَهُ الرَّبِّ، إِشْلُونِ هُوَ يَكْدَرُ إِيكُونُ ابْنِ دَاوُودِ؟» أَلْجَمَعِيَهُ فِي فَرَحٍ چَانُوا يَبْصُنْطُونِ لِحَاجِيَهُ.

تَحْذِيرٌ عَنِ كُبَارِ الدِّينِ

٣٨ چَا فِي تَعْلِيمِهِ كَالِ: «كُونُوا عَلَيَّ خَدَرٌ مِنْ مُعَلِّمِينَ التُّورَاتِ إِلَيَّ يَجْبُونُ فِي عَيْبِ أَطْوَلِ يَمْشُونُ وَ النَّاسُ فِي الشَّارِعِ وَ السُّوْكِ يَسْلَمُونَ عَلَيْهِمْ، ٣٩ وَ فِي مَحَلِّ عِبَادَةِ الْيَهُودِ أَحْسَنَ مَكَانٍ إِيكُونُ أَلْهَمُ وَ فِي الْعَزَايِمِ يَكْعِدُونَ فِي صَدْرِ الْمَجْلِسِ. ٤٠ مِنْ طَرَفِ يَنْهَبُونَ بَيْوتَ الْأَرَامِلِ وَ مِنْ طَرَفِ آخَرِ، لِلتَّظَاهُرِ، يَطْوَلُونَ دُعَاهُمْ. عِقَابُهُمْ إِيكُونُ أَشَدَّ بِكَثِيرٍ.»

هَدِيَّةُ أَرْمَلَةٍ فَقِيرَةٍ

٤١ عَيْسَى چَانِ كَاعِدٌ مُقَابِلَ صَنْدُوكِ الْمَعْبَدِ وَ إِيَابِوَعِ عَلَيَّ نَاسٍ إِلَيَّ چَانُوا يَدْبُونُ أَفْلُوسَ فِي الصَّندُوكِ. چَثِيرٌ مِنْ الْأَغْنِيَاءِ چَانُوا يَنْطُونُ مَبَالِغَ چَثِيرَةٍ. ٤٢ بَعْدِينَ إِيَّتْ أَرْمَلَةٍ فَقِيرَةٍ وَ ذَبَّتْ فِلْسِينَ فِي الصَّندُوكِ. ٤٣ بَعْدِينَ عَيْسَى رَادَ تِلَامِيذَهُ وَ كَلَّمَهُ: «بِالْحَقِّ، أَكَلْمُ، هِي أَرْمَلَةٌ الْفَقِيرَةُ هَدَتْ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ ذَاكُولِ إِلَيَّ ذُبُوتَا أَفْلُوسَ فِي الصَّندُوكِ. ٤٤ لِأَنَّ ذَاكُولَ كُلِّهِمْ أَنْطَا مِنْ چَنْرَةِ أَمْوَالِهِمْ، أَمَّنْ هِي الْمَرَاءُ فِي صَبِيغَتِهَا، كُلُّ شَيْ چَانِ عِنْدَهَا أَنْطَطَتْ، يَعْني كُلُّ رِزْقِهَا.»

نِيْشَانُ نَهَايَةِ زَمَانِ الْحَاضِرِ

١٣ وَكَتَّ إِلَيَّ عَيْسَى چَانِ يَتْرِكُ الْمَعْبَدِ، وَاحِدٌ مِنْ تِلَامِيذِهِ كَلَّمَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، بَاوَعِ! شَنْهُو مِنْ صَخْرٍ وَ شَنْهُو مِنْ بِنْيَانِ عَظِيمِ!» ٢ أَمَّنْ عَيْسَى كَلَّمَهُ: «إِئْشُوفِ كُلَّ هَذَا بِنَاءِ الْعَظِيمِ؟ مَا تَبْقَى صَخْرُهُ عَلَيَّ صَخْرُهُ، بَلْ كَلَّهُ يَنْهَدِمُ.»

٣ وَ وَكَتَّ إِلَيَّ عَيْسَى چَانِ كَاعِدٌ عَلَيَّ يَبَلُ زَيْتُونِ مُقَابِلِ الْمَعْبَدِ، يَطْرُسُ وَ يَعْقُوبُ وَ يُوحَنَّا وَ آندَرِيَّاسُ عَلَيَّ أَنْفِرَادٍ سَأَلُوا مِنْهُ: ٤ «كُلُّ

السَّتَاء. ١٩ لِأَنَّ بِي ذُنُوبِ الْأَيَّامِ إِنْتَصِيرَ مُصِيبِهِ إِلَيَّ
مِثْلَهَا مِنْ بَدَايَةِ الْعَالَمِ إِلَيَّ الْإِلَهَ خَلَقَهَا لِهَسِّهِ
مُو صَايِرِهِ وَ أَبَدَ هَمَّ مَا نَصِير. ٢٠ وَ لُو الرَّبِّ
مُو إِمْكَصَّرَ ذُنُوبِ الْأَيَّامِ، جَان وَلَا بَشَّرَ نَجَّح.
أَمَّنْ لِخَاطِرِ الْمُنتَخَبِينَ، إِلَيَّ هُوَ أختَارَهُمْ، كَصَّرَ
ذُنُوبِ الْأَيَّامِ. ٢١ بِي ذَاكَ الرَّمَّانِ، لُو أَحَدَ يِكَلِّمُكُمْ:
”بَاوَع، مَسِيحُ أَهْنَا“، لُو ”بَاوَع، هُوَ أَهْنَاكَ!“ لَا
تَأْجَنُونَ. ٢٢ لِأَنَّ مَسِيحِينَ كَذَبَهُ وَ أَنْبِيَاءَ كَذَبَهُ
أَيْكَومُونَ وَ رَاحَ يَعْمَلُونَ مُعْجَزَاتِ خَاطِرِ لُو
مُمْكِن، يَزْلَفُونَ الْمُنتَخَبِينَ مِنَ الطَّرِيقِ. ٢٣ جَا
كَونُوا وَاعِينَ، لِأَنَّ كَبَلْهَا، كَيْتَلِكُمْ كَلَّ هِيْنَ.
٢٤ «أَمَّنْ بِي ذُنُوبِ الْأَيَّامِ، مِنْ بَعْدِ ذُنُوبِ
الْمُصِيبَةِ،

» «السَّمْسُ تُظَلِّمُ

وَ الْكَمْرُ بَعْدَ مَا يَنْوَرُ.

٢٥ النُّجُومُ يَطْبِخُنَ مِنَ السَّمَاءِ

وَ نَظْمَ وَ ثِبَاتِ السَّمَاءِ يَهْتَزُّنَ.“

٢٦ بَعْدِينَ النَّاسِ يَشْفُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ إِلَيَّ
بِي قُوَّةِ وَ مَجْدِ عَظِيمِ آيِّي بِي الْغِيُومِ. ٢٧ هُوَ
رَاحَ يُوَدِّي الْمَلَائِكَةَ خَاطِرِ يَجْمَعُنَ ذَاكُولَ إِلَيَّ
مِختَارَهُمْ، مِنْ أَرْبَعِ زَوَايَا الْعَالَمِ، مِنْ أَقْصَى مَكَانِ
الْأَرْضِ لِأَقْصَى مَكَانِ السَّمَاءِ.

٢٨ «هَسِّهِ، أَتَعَلَّمُوا هَذَا الدَّرْسَ مِنْ سِدْرَةِ
النَّيْنِ: بِي وَكْتِ إِلَيَّ فُرُوعَهَا يَخْصُرْنَ وَ يَنْطِي
وَرَكَّ، يَفْتَهُمُونَ إِلَيَّ الْكَيْبِضَ جَرِيبِ. ٢٩ بِي هِلَّ
شِكْلِ، كَلَّ مَا إِشْفُونَ أَيْصِرْنَ هِيْنَ الْأَشْيَاءِ،
يَفْتَهُمُونَ إِلَيَّ يَبِيَّتَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَرِيبِهِ، بَلَّ
عَلَى الْبَابِ. ٣٠ بِالْحَقِّ، أَكَلِّمُكُمْ رَاحَ يَبْقَى هَذَا
الْجِيلُ لَمَّا أَيْصِرَ كَلَّ هَذَا. ٣١ السَّمَاءُ وَ الْأَرْضُ
يَنْمُخُنَ، أَمَّنْ حَجِّي أَبَدَ مَا يَنْمُجِي.

أَنْتِظَارَ لِرَجْعَةِ الْمَسِيحِ

٣٢ «وَلَا أَحَدٌ يُعْرِفُ ذَاكَ الْيَوْمَ وَ ذِيحَ السَّاعَةِ
غَيْرَ الْأَبِّ؛ حَتَّى مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ وَ الْإِبْنِ هَمَّ مَا

أَلْنَا يَمْتَهُ يُوَكِّعُنَ هِلَّ وَقَايِعَ وَ شَنِهَوَ عِلَامَةَ
كُرْبَ رَمَّانِ تَحَقَّقَهُنَّ؟» ٥ عَيْسَى كَلِّمُهُمْ: «كَونُوا
وَاعِينَ خَاطِرِ أَحَدَ لَا يَزِلْفُكُمْ مِنَ الطَّرِيقِ.
٦ جَثِيرِينَ إِيُونِ بِي أَسْمِي وَ أَيْكَولُونَ، ”أَنَا هُوَ“ وَ
يَزِلْفُونَ جَثِيرِينَ مِنَ الطَّرِيقِ. ٧ مِنْ تَيْسَمَعُونَ عَن
الْحُرُوبِ وَ أَحْبَارِ الْحُرُوبِ يُوَضِلَ لِذَانِكُمْ، لَا
تِخْتَرَشُونَ. كُونِ يَجِدْتَنَ هِيچَ وَقَايِعَ، أَمَّنَ النَّهَائِيهِ
بَعْدِهِ مَا وَاصِلِهِ. ٨ أَيْكَومُونَ قَوْمَ عَلَى قَوْمَ وَ
حُكُومَهُ عَلَى حُكُومَتِهِ أُخْرَى. تَبِي زَلَّازِلَ بِي أَمَاكِنَ
مِختَلَفِهِ وَ أَيْصِرَ كَحَطَّ. أَمَّنَ هَذَا يَسْ بَدَايَةَ
وُيَعِ الْمَيْبِ إِلَيَّ فَاصِلَةَ الْوَيْعِ أَتَقِلَ وَ أَتَقِلَ.
٩ «وَ أَمَّنَ أَنْتُمْ كُونُوا وَاعِينَ، لِأَنَّ يَسْلَمُونَكُمْ
لِلْمَحَاكِمِ وَ بِي مَحَلِّ عِبَادَةِ الْيَهُودِ يَضْرِبُونَكُمْ وَ
لِخَاطِرِي تُوَكِّفُونَ بِي حُضُورِ الْوَالِيْنَ وَ الْمُلُوكِ
خَاطِرِ تَيْشْهَدُونَ مُقَابِلَهُمْ. ١٠ أَوَّلَ كُونِ الْإِنْجِيلِ
يَنْوَعُظُ لِكَلِّ الْأَقْوَامِ. ١١ جَا وَكْتِ إِلَيَّ يَكْصُونَكُمْ
وَ يَأْخُذُونَكُمْ لِلْمَحْكَمَةِ، مِنْ كَبَلِّ لَا تَلُومُونَ إِلَيَّ
شَيْتْكَولُونَ، بَلَّ كَلَّ شَيْ إِلَيَّ بِي ذَاكَ الْوَكْتِ
يَنْعُطِي أَلِكُمْ، كُولُوهُ؛ لِأَنَّ أَنْتُمْ مَو الْمُتَكَلِّمِينَ،
بَلَّ رُوحَ الْقُدُّسِ. ١٢ الْأَخُو، يَسْلَمُ الْأَخُو وَ
الْأَبِّ، يَسْلَمُ ابْنَهُ لِلْمُوتِ. وَ يَكُومُونَ الْأَوْلَادِ
عَلَى وَالِدِيْنَهُمْ، وَ يَسْتَبُونُ مَوْتَهُمْ. ١٣ النَّاسُ كِلْهَا
يَكْرَهُكُمْ لِخَاطِرِ أَسْمِي؛ أَمَّنَ كَلِّمَنَ يَضُلُّ وَافِي
لِحَدِّ النَّهَائِيهِ، يَنْجَحُ.

١٤ «أَمَّنَ مِنْ شِفْتُوا ذَاكَ ”مَكْرُوهُ الْمُخْتَرَبِ“
وَ الْكَرْيَةِ وَ النَّجْسِ بِي مَكَانِ إِلَيَّ مَاكُونِ إِيكَونَ،
حَاظِلِيْنَهُ بِي مَكَانِ الْمُقَدَّسِ، بِي ذَاكَ الْوَكْتِ
ذَاكُولَ إِلَيَّ إِيكَونُونَ بِي مَنَظِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، جَلَّ
يَشْرُدُونَ لِلْيَبَالِ؛ لِيْفَهَمُ الْقَارِي. ١٥ وَ كَلِّمَنَ
إِيكَونَ قُوكِ الْبَيْتِ، لَا يَنْزِلَ وَ لَا يَدِيْشُ الْبَيْتِ
خَاطِرِ يَأْخُذُ شَيْ؛ ١٦ وَ كَلِّمَنَ إِيكَونَ بِي الْمَزْرَعَةِ،
لَا يَرْجِعُ لِلْبَيْتِ خَاطِرِ يَأْخُذُ عِبَائِيهِ. ١٧ يَا وَيْلَ
عَلَى الْحَوَامِلِ وَ الْأُمَّهَاتِ إِلَيَّ يَرْضَعْنَ بِي ذِكْنِ
الْأَيَّامِ! ١٨ إِنْدِعُوا هِيْنَ الْوَقَايِعِ لَا يَصِيرْنَ بِي

٩ بي الْحَقِّ، أَكَلِكُمْ، بي كِلِ الْعَالَمِ، وَين ما الْإِنْجِيلِ
يُنْوِعِظُ، عَمَلِ هِيَ الْمَرَأِ هَمْ يَنْدُكِرُ.»

خِيَانَةُ يَهُودَا

١٠ بَعْدِينَ يَهُودَا الْأَسْخَرِيوطِي إِلَيَّ جَانِ وَاحِدِ
مِنْ ذَاكُولِ الْأَتْنَعَشِ شَخْصِ، رَاحِ عِنْدِ كِبَارِ
الْكَاهِنِينَ خَاطِرِ يَسَلِّمِ أَلَهُمْ عَيْسَى. ١١ ذَاكُولِ
وَكْتِ إِلَيَّ سَمِعُوا حَاجِي يَهُودَا، فُرَحُوا وَ عَاهَدُوا
يَنْطُونَهُ أَفْلُوسِ. چَا هُوَ جَانِ يَدُورِ فُرْصَهُ خَاطِرِ
يَسَلِّمِ عَيْسَى.

عِشَاءُ الْأَخِيرِ

١٢ بي أَوَّلِ يَوْمِ عِيدِ الْفَطِيرِ إِلَيَّ يَذْبَحُونَ طُلِي
الْبِسْخِ، تِلَامِيذِ عَيْسَى سَأَلُوا مِنْهُ: «وَبِنْ إْتْرِيدِ
إِنْ رُوحِ وَ إِنْجَهَزْ لَكَ خَاطِرِ تَأْكُلِ عِشَاءِ الْبِسْخِ؟»
١٣ هُوَ وَدَّ أَنْتَبِنِ مِنْ تِلَامِيذِهِ وَ كَلَّمَهُمْ: «رُوحُوا
لِلْمَدِينَةِ؛ أَهْنَاكَ يِلَاكِيكُمْ زَلَمَهُ إِلَيَّ شَائِلِ إِمْدَانَةِ
مَآيِ. رُوحُوا وَرَاهِ. ١٤ وَبِنْ مَا دَخَلَ، كُولُوا
لِصَاحِبِ ذَاكَ النَّبِيِّ، "الْمُعَلِّمِ أَيُّكُولِ، وَبِنْ
مُضَيِّفِي خَاطِرِ أَكَلِ عِشَاءِ الْبِسْخِ مَعَ تِلَامِيذِي؟"
١٥ وَ هُوَ يِرَاوِيكُمْ طَابِقِ فُوكِ الْبَيْتِ إِلَيَّ جَبِيرِ وَ
مَفْرُوشِ وَ جَاهِزِ. أَهْنَاكَ جَهَّزُوا أَلْنَا.» ١٦ بَعْدِينَ
جَانِ كَايِلِ أَلَهُمْ وَ جَهَّزُوا الْبِسْخِ.

١٧ وَكْتِ إِلَيَّ صَارَ اللَّيْلِ، عَيْسَى مَعَ أَتْنَعَشِ
تِلَامِيذِهِ رَاحِ أَهْنَاكَ. ١٨ وَكْتِ إِلَيَّ جَانُوا كَاغْدِينَ
عَلِ سُفْرِهِ وَ يَأْكُولُونَ أَكَلِ، عَيْسَى كَالِ: «بِالْحَقِّ،
أَكَلِكُمْ وَاحِدِ مِنْكُمْ إِلَيَّ كَاغْدِ يَأْكُلِ مَعِي أَكَلِ،
يَسَلِّمَنِي لِلْعَدُوِّ.» ١٩ ذَاكُولِ جِرْنُوَا وَ وَاحِدِ
مِنْ بَعْدِ الثَّانِي سَأَلَ مِنْهُ: «أَنَا حُوَ مَوْ ذَاكَ
الشَّخْصِ؟» ٢٠ عَيْسَى كَالِ: «إِيكُونِ وَاحِدِ
مِنْكُمْ أَنْتُمْ الْأَتْنَعَشِ شَخْصِ، ذَاكَ إِلَيَّ يَعْصَمُ
مَعِي بي الطَّاسَةِ. ٢١ ابْنِ الْإِنْسَانِ، مِثْلِ مَا

يَعْرِفُونَ. ٣٣ چَا ضَلُّوا سَاهِرِينَ وَ وَاعِينَ، لِأَنَّ
مَا يَدْرُونَ ذَاكَ الرِّمَانَ يَمْتَهُ يُوَصَلُ. ٣٤ مِثْلِ
شَخْصِ إِلَيَّ إِمْسَافِرِ وَ بي وَكْتِ الرَّوْحَةِ، جَعَلَ
خِدَامَهُ لِشُغْلِ الْبَيْتِ، وَ كَلَّفَ كِلِ وَاحِدِ شُغْلِ
خَاصِ وَ أَمَرَ النَّاطُورِ هَمْ يَسَهَرِ. ٣٥ چَا أَنْتُمْ هَمْ
ضَلُّوا سَاهِرِينَ، لِأَنَّ مَا يَدْرُونَ صَاحِبِ الْبَيْتِ
يَمْتَهُ أَيَّ، بي اللَّيْلِ لَوْ نُصِ اللَّيْلِ، بي وَكْتِ صَبَاحِ
الذَّبِجِ لَوْ بي الْفَجْرِ. ٣٦ خَافَ هُوَ فَرِدَ مَرَّهُ أَيَّ
وَ يَشُوفِكُمْ نَايِمِينَ. ٣٧ شِي إِلَيَّ أَكَلِكُمْ، أَكُولَهُ
لِجَمِيعِ: ضَلُّوا سَاهِرِينَ!»

تَدَهِينِ عَيْسَى بي بَيْتِ عَنِيَا

١٤ يَوْمِينَ جَانِ ضَالِ لَعِيدِ الْبِسْخِ وَ
الْفَطِيرِ. كِبَارِ كَاهِنِينَ الْمُعْبَدِ وَ مُعَلِّمِينَ
التُّورَاتِ چَانُوا يَدُورُونَ عَلَيَّ طَرِيقِ إِلَيَّ بي
حِيلَهُ يَكْضُونَ عَيْسَى وَ يَقْتُلُونَهُ، ٢ أَمَّنْ جَانُوا
أَيُّكُولُونَ: «مَوْ بي أَيَّامِ الْعِيدِ، خَافَ النَّاسُ
إِنْ يَهْيِضُ.»

٣ وَكْتِ إِلَيَّ عَيْسَى بي مَدِينَةِ بَيْتِ عَنِيَا جَانِ
كَاعِدِ عَلَيَّ السُّفْرَةَ بي بَيْتِ شَمْعُونِ الْجُدَامِي،
إَيْتِ مَرَأِ بي مَاعُونِ مَرَمَرِ إِلَيَّ جَانِ بِيهِ عَطُورِ
غَالِي الثَّمَنِ، مِنْ سُنْبُلِ الْخَالِصِ، وَ كِسْرَتِ
الْمَاعُونِ، چَبَّتِ الْعُطْرَ عَلَيَّ رَاسِهِ. ٤ أَمَّنْ بَعْضِ
مِنْ الْحَاضِرِينَ حُمُكُوا، وَاحِدِ جَانِ أَيُّكُولِ لِلْآخَرِ:
«لَيْشَ هَذَا الْعُطْرِ بي هِلِ شِكْلِ كُونِ يَنْتَلَفِ؟
٥ جَانِ ابصِرِ يَنْبَاعِ أَكْثَرَ مِنْ يِلْثِ مِيَةِ دِينَارِ
وَ يَنْعُطِي أَفْلُوسَهُ لِلْفُقَرَاءِ.» وَ جَبِلَ لَامُوا ذَبِجِ
الْمَرَأِ. ٦ أَمَّنْ عَيْسَى كَلَّمَهُمْ: «جَلُّوْهَا بي حَالَهَا.
لَيْشَ إِنْزَعَلُونَهَا؟ هِيَّهِ عَمَلَتِ طَلَبِ بي حَاجِي.
٧ كِلِ وَكْتِ الْفُقَرَاءِ مَعَكُمْ وَ أَيَّ وَكْتِ إِلَيَّ يَرْدُونَ
يَكْدِرُونَ إِنْ سَاعَدُونَهُمْ، أَمَّنْ أَنَا كِلِ وَكْتِ مَا أَكُونُ
عِنْدَكُمْ. ٨ هِيَ الْمَرَأِ إِنْ مَا كِدْرَتِ، عَمَلَتِ. هِيَّهِ
بي هَذَا الْعَمَلِ، دَهْنَتِ جِسْمِي كَبَلِ التَّدْفِينِ.

٣٥ بعدين إْتَقَدَمَ إِشْوَبِيه، طاح عَلَى التَّرَابِ وَ
 إِندَعَه لُو اِيصير ذِيح السَّاعَه تَتَعَدَه مَنَّهُ. ٣٦ هُو
 هِيچ گال: «أَبَا، أَبِي، كِل شي أَلَك مُمَكِن.
 بَعْدَ هَذَا الكَّاسِ مَتِي، أَمَّن مو بي رادتي بَلْ بي
 رادتك». ٣٧ وَكَت إِلي رَجَع، شافَهُم نايمين.
 چا گال لِپِطْرُس: «سَمْعون، أَنْتَ نايم؟ ما
 چِنْتِ تِكْدَر تِسَهَر ساعه؟ ٣٨ أَسَهَرُوا وَ إِندَعُوا
 خَاطِر لا تُطْلِحون بي الأَمْتِحان. الزوج مَشْتاقه
 أَمَّن الجِيسِمِ ضَعِيف». ٣٩ چا مَرَه أُخْرَى راح
 وَ إِندَعَه نَفْس الدُّعَاء. ٤٠ مِنْ رَجَع، لِكاهُم
 بَعْدَهُم نايمين، لِأَن أَعْيونُهُم چانن نِجِيلات.
 ذَاكول ما چانُوا يَدرون شي كِلوئِلِه. ٤١ بَعْدِين
 عيسى ثَالِث مَرَه إِيَّه عِنْد التَّلَامِيذِ وَ كَلَّمَهُم:
 «بَعْدَكُم نايمين وَ تِسْتَراحون؟ بَعْدِيس! وَصَلْت
 ساعَة الإِمْقَرَّرَه. هَسَه ابن الإنسان يَسَلَمونَه بي
 إِيد المُذْنِبِين. ٤٢ گوموا، خَلْ إِنْروح. هَسَه إِلي
 يَسَلَمني، يُوْصَل مِنْ الطَّرِيق.»

أعتقال عيسى

٤٣ عيسى بَعَدَه چان يَحِجِي إِلي فِرِد مَرَه
 يَهُودا، واحِد مِنْ ذَاكول الأَتْنَعَشِ شَخْص، مَعَ
 جَماعَة مُسَلِّحِين بي كِرِز وَ سِيف، إِيَّو مِنْ
 صُوب كُبار الكاهِنِين وَ مُعَلِّمِين التُّورَاتِ وَ
 المُشايخ. ٤٤ مُسَلَّم عيسى چان مُنْطِي نِيشان
 لِأَشْخاص إِلي چانُوا مَعَه وَ كايِل أَلَهُم: «هُوَ
 ذَاك إِلي أبوسه؛ كُصَّوه وَ أَخذوه بي حِفاظَه
 شَدِيدَه». ٤٥ وَكَت إِلي وَصَل لِذَاك المَكان،
 بي وَكْتها إِكْغَرَبَ لِعيسى وَ كَال: «يا مُعَلِّم! وَ
 باسَه. ٤٦ بَعْدِين ذَاكول الأَشْخاص طَاحُوا عَلَيَّ
 عيسى وَ مَسَكُوهُ. ٤٧ أَمَّن واحِد مِنْ الحاضِرِين
 سَلَّت سِيفَه، وَ صَرَبَ خادِم كاهن الأَعْظَمِ وَ
 گَصَ إِذنه. ٤٨ عيسى كَلَّمَهُم: «أنا إِمْسِيلِجِي إِلي
 يائِن تِمسكوني بي كِرِز وَ سِيف؟ ٤٩ كِل يَوْمِ بي
 حُضورَكُم چِنْتِ أَعَلِّم بي المُعْبَدِ وَ ما مَسْكَونِي.»

مَكْتوب عَنَّهُ، اِيروح، أَمَّن يا وَبِل عَلَيَّ ذَاك إِلي
 يَسَلَّم ابن الإنسان لِلعَدو. أَحْسَن لِه چان إِلي
 أَبَد ما وُلِد.»

٢٢ بَعْدَهُم چانُوا مَشْغولين بي الإِكْل إِلي
 عيسى كُض الخُبْزِ وَ مِنْ بَعْد ما شَكَر الإِلَه،
 ثَلَمَه وَ أَنْطَه لِالتَّلَامِيذِ وَ كَال: «كُصَّوا، هَذَا
 جِسمي.» ٢٣ بَعْدِين كُض الكَّاسِ وَ مِنْ بَعْد ما
 شَكَر الإِلَه، أَنْطاه أَلَهُم وَ الجَمِيع شَرَبُوا مَنَّهُ.
 ٢٤ وَ كَلَّمَهُم: «هَذَا دَمِي لِعَهْد البِيدِيدِ إِلي يَنْصَب
 لِخَاطِرِ چِثْرِين. ٢٥ بِالْحَقِّ، أَكَلِكُم إِلي بَعْد ما
 أَشْرَب مِنْ مَحْصول العَنَب لِحَدِ يَوْمِ إِلي أَشْرَبَه
 جَدِيدًا، بي مَلَكوت الإِلَه.»

٢٦ بَعْدِين بَعْد ما كَرُوا تَرْنيمَه، رَاحُوا صُوب
 يَبْتَل زَيْتون.

نُبُوَّة أنكار پِطْرُس

٢٧ عيسى كَلَّمَهُم: «كَلِمَكُم تَعْبَثون لِأَن مَكْتوبَه،
 «أنا راح أَصْرَب الزاعي
 وَ العَنَم تَنْطَشَّر.»

٢٨ أَمَّن مِنْ بَعْد قِيامي، گَبْلِكُم راح أروح لِمَنْطَقَة
 الجَلِيل. ٢٩ پِطْرُس كَلَّمَهُ: «حَتَّى لُو الجَمِيع يَعْثَر،
 أنا أَبَد ما راح أَعْثَر.» ٣٠ عيسى كَلَّمَهُ: «بِالْحَقِّ،
 أَكَلِك إِلي اليَوْم، نَعَم هِيَ اللّيلَه، گَبْل لا يَصِبح
 اللدِيچ مَرْتين، ثَلِث مَرَّات تَنْكُرِي!» ٣١ أَمَّن
 پِطْرُس بي تَأْكِيدِ چِثْر كَال: «لُو اِيصير لِأَزْمِ
 أَموت مَعَك، ما راح أَنْكَرَك.» باجِي التَّلَامِيذِ هَم
 هِيچ گالُوا.

بستان جِئْسِماني

٣٢ بَعْدِين رَاحُوا لِمَكانِ بي أَسِمِ جِئْسِماني
 وَ أَهْناك عيسى كَلَّمَهُ لِإِتْلَامِيذَه: «كِعَدُوا أَهْنا،
 خَاطِر أنا أَنْدَعِي.» ٣٣ بَعْدِين أَخَذ مَعَه پِطْرُس
 وَ يَعقوب وَ يُوْحَنَّا، وَ إِثوُورَ وَ كَلَّمَهُم: ٣٤ «نَفْسي
 حَزِينَه لِحَدِ المُوت. صَلُّوا أَهْنا وَ سَهَرُوا.»

ذاكول كِلْهُم أَنْطُوا حُكْمَ إِلِي جَزَائِهِ مُوت. ٦٥
تَعْدِين بَعْضُهُمْ صَلَّوْا يَتَفَلُون عَلَيْهِ؛ ذَاكول
شُدُّوْا أَعْيُونَهُ وَ بِي وَكْتِ إِلِي چَانُوا يَضْرِبُونَهُ،
چَانُوا اِيْگُولُون: «تَيْتَابَا! الْحُرَّاسُ هَمَّ كَضُّوهُ وَ
ضْرِبُوهُ.

أَنْكَارِ بَطْرُس

٦٦ وَكْتِ إِلِي بَطْرُسُ بَعْدَهُ چَانِ حَدِير، بِي
الْحَوْش، وَحَدَهُ مِنْ خَدَامَاتِ كَاهِنِ الْأَعْظَمِ هَمَّ
إِيَّتِ أِهْنَاكِ ٦٧ وَ شَافْتَهُ إِلِي يَمِ النَّارِ يَدِّي
نَفْسَهُ. ذِيچُ الْمَرَاءِ بِي دِقَّةِ بَاوَعْتِ لِهْ وَ گَالْتِ:
«أَنْتَ هَمَّ چِنْتِ مَعَ عَيْسَى النَّاصِرِيِّ». ٦٨ أَمَّنْ
بَطْرُسُ نِكْرَ وَ گَال: «مَا أُدْرِي وَ مَا أَفْتِيهِمْ
شِنْگُولِين!» گَالِ هِي وَ دِشِ بِي مَدْخَلِ الْبَيْتِ. بِي
هَلِ وَكْتِ الدِّيچِ صِيحَّ. ٦٩ مَرَّةً أُخْرَى، عَيْنِ ذِيچِ
الْخَادِمَهُ طَاحَتْ عَلَيْهِ وَ گَالْتِ لِأَشْخَاصِ إِلِي
چَانُوا مُوْگَفِينِ أِهْنَاكِ: «هَذَا الزِّلْمَةُ وَاحِدٍ مِنْ
ذَاكُول». ٧٠ أَمَّنْ بَطْرُسُ بَعْدَ مَرَّةٍ هَمَّ نِكْرَ. بَعْدَ
إِشْوِيهِ، أَشْخَاصِ إِلِي چَانُوا مُوْگَفِينِ أِهْنَاكِ،
مَرَّةً أُخْرَى گَالُوا لِبَطْرُسِ: «بِدُونِ شِكِّ أَنْتَ هَمَّ
وَاحِدٍ مِنْ ذَاكُول، لِأَنَّ أَنْتَ مِنَ الْجَلِيلِ». ٧١ أَمَّنْ
بَطْرُسُ گَامِ يَلْعَنُ وَ جَلْفُ وَ گَال: «هَذَا الزِّلْمَةُ
إِلِي إِنْگُولُونَهُ، مَا أَعْرَفَهُ!» ٧٢ بِي لِحَظَّتْهَا، الدِّيچِ
مَرَّةً ثَانِيَهُ صِيحَّ. بَعْدِينِ بَطْرُسُ أَنْذَرَ حَچِّي
عَيْسَى إِلِي چَانِ گَايِلِ لِهْ: «گَبْلُ لَا الدِّيچِ يَصْبِيحُ
مَرْتِينِ، ثِلْثِ مَرَّاتِ تَنْكُرْنِي». چَا گَلْبَهُ إِنْجَرِحَ وَ
گَامِ يَبْجِي.

مُحَاكِمَةُ بِي حُضُورِ بِيلاَتُس

١٥ الفَجْرُ، بِي سُرْعَةٍ، كَبَارِ كَاهِنِينِ الْمَعْبَدِ
مَعَ الْمَشَايخِ وَ مُعَلِّمِينِ التُّورَاتِ وَ
كُلِّ أَعْضَاءِ سُورَاءِ الْيَهُودِ كَعْدُوا وَ إِسْتِشَارُوا
مَعَ بَعْضِ وَ خَدُّوا عَيْسَى إِمْسَبْگِ وَ سَلَّمُوهُ
لِبِيلاَتُسِ. ٢ بِيلاَتُسُ سَأَلَ مِنْهُ: «هَلْ أَنْتَ مَلِكُ

أَمَّنْ كُونِ تَنْحَقَّقْ كُنْبَ الْمُقَدَّسِهِ». ٥٠ بَعْدِينِ
جَمِيعِ التَّلَامِيذِ عَافُوهُ وَ شَرُّوْا.
٥١ شَابِ إِلِي بَسِ چَانِ لَافِلِهِ أَگَمَاشِ عَلَيَّ
جِسْمِهِ، مِشَهُ وَرَاءَ عَيْسَى. ذَاكُ هَمَّ كَضُّوهُ،
٥٢ أَمَّنْ شِي إِلِي چَانِ عَلَيَّ جِسْمِهِ عَافَهُ وَ عَرِيَانِ
شَرَّدَ.

مُحَاكِمَةُ بِي حُضُورِ سُورَاءِ الْيَهُودِ

٥٣ أَخْلُوْا عَيْسَى عِنْدَ كَاهِنِ الْأَعْظَمِ. أِهْنَاكِ
جَمِيعِ كَبَارِ الْكَاهِنِينِ وَ الْمَشَايخِ وَ مُعَلِّمِينِ
التُّورَاتِ چَانُوا مِلْتَمِينِ. ٥٤ بَطْرُسُ هَمَّ مِنْ بَعِيدِ
رَاحِ وَرَاءَ عَيْسَى لِيحْدَ مَا وَصَلَ لِحَوْشِ بَيْتِ
كَاهِنِ الْأَعْظَمِ. چَا أِهْنَاكِ، يَمِ النَّارِ، گَعْدَ مَعَ
الْحُرَّاسِ خَاطِرِ يَدِّي نَفْسَهُ. ٥٥ كَبَارِ الْكَاهِنِينِ
وَ جَمِيعِ أَهْلِ السُّورَاءِ چَانُوا وَرَاءَ شُهُودِ ضِدِّ
عَيْسَى خَاطِرِ يِقْتُلُونَهُ، أَمَّنْ مَا لِيگُوا شِي. ٥٦ لِأَنَّ
چَنْبِرِينِ شَهَّدُوا بِي الْجَدْبِ ضِدِّ عَيْسَى، أَمَّنْ
شَهَادَتُهُمْ مَا چَانَتْ تَشْبَهُ بَعْضِ. ٥٧ بَعْدِينِ چَمِ
شَخْصِ إِنْقَدَّمُوا وَ شَهَّدُوا ضِدَّهُ بِي الْجَدْبِ،
گَالُوا: ٥٨ «إِحْتَا بِي نَفْسِنَا سَمْعَنَاهُ إِلِي چَانِ
اِيگُولُ، "هَذَا الْمَعْبَدُ إِلِي مَبْنِي بِي إيدِ الْبَشَرِ
أَخْرَبَهُ وَ بِي ثِلْثِ تِيَّامِ رَاحِ أُبْنِي مَعْبَدِ آخِرِ
إِلِي مَا يَكُونُ صَنَعْتَ إيدِ الْبَشَرِ".» ٥٩ أَمَّنْ
شَهَادَتُهُمْ هَمَّ مَا چَانَتْ تَشْبَهُ بَعْضِ. ٦٠ بَعْدِينِ
كَاهِنِ الْأَعْظَمِ گَامِ وَ جِدَّامِ الْجَمِيعِ سَأَلَ
مِنْ عَيْسَى: «هِيچِ مَا تُجَاوِبُ؟ شِنْهِي هِي
إِلِي ضِدِّكَ يَشْهَدُونَ؟» ٦١ أَمَّنْ عَيْسَى ضَلَّ
سَاكْتِ وَ مَا جَاوَبَ. مَرَّةً أُخْرَى كَاهِنِ الْأَعْظَمِ
سَأَلَ مِنْهُ: «هَلْ أَنْتَ مَسِيحُ الْمُوْعُودِ، ابْنِ
الْإِلَهِ الْمُتَبَارِكِ؟» ٦٢ عَيْسَى كَيْلَهُ: «أَنَا هُوَ، وَ
إِنْشُوفُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ إِلِي گَاعِدَ عَلَيَّ إيدِ يَمْنَةِ
الْفُؤْهِ، أَيِّي مَعَ غِيَوْمِ السَّمَاءِ». ٦٣ بَعْدِينِ كَاهِنِ
الْأَعْظَمِ شِكَّ زِيچَهُ وَ گَال: «بَعْدَ شِنْهَوِ حَاجَهُ
لِلشَّاهِدِ؟» ٦٤ سَمِعْتُوا كُفْرَهُ. شِنْهَوِ حُكْمُكُمْ؟»

عَصَا چَانُوا يَطْغُون عَلَى رَأْسِهِ وَ يَتَفَلُونَ عَلَيْهِ،
وَ چَانُوا يَخْنُونَ أَرْكَهُمُ لَهُ وَ چَانُوا يَتَظَاهَرُونَ
بِي الْأَحْتِرَامِ. ٢٠ بَعْدَ مَا مَسَخُرُوهُ، نَزَعُوهُ عَبَايَهُ
الْبَتَفْسِجِيَّةَ، لِيَسُوهُ أَهْدومَهُ. بَعْدِينَ أَخَذُوهُ تَرَا
خَاطِرَ يَصْلُبُونَهُ.

صَلب عيسى

٢١ ذَاكُولُ جُزْرُوا شَخْصَ إِلَيَّ چَانُ بِي الطَّرِيقِ
بِي أَسِمِ شَمْعُونِ مِنْ أَهْلِ قَيْزِرَانَ إِلَيَّ چَانُ أَبُو
اسكندر وَ روفس وَ چَانُ ابْنِ مِنَ الْمَزَارِعِ، خَاطِرِ
يَحْمِلُ صَلِيبَ عَيْسَى. ٢٢ چَا أَخَذُوا عَيْسَى
لِمَكَانِ بِي أَسِمِ جُلْجَتَا، بِي مَعْنَى مَكَانِ الْجُمُجُمَةِ.
٢٣ بَعْدِينَ أَنْطُوهُ شَرَابَ مَخْلُوطِ بِي مَحْلُولِ مُرٍ،
أَمَّنْ مَا قَبْلَ يَشْرَبُ. ٢٤ بَعْدِينَ صُلِبُوهُ وَ قَسَّمُوا
أَهْدومَهُ بَيْنَاتَهُمْ، وَ ذُبُّوا عودَ وَ عَيْنُوا سَهْمَ كُلِّ
وَاحِدِ.

٢٥ السَّاعَةَ چَانَتْ بِي التَّسْعَةِ الصُّبْحِ وَكَت
إِلَيَّ صُلِبُوهُ. ٢٦ عَلَى وَرْغَةِ إِيَّاهُمَا هُنَا: «مَلِكُ
الْيَهُودِ». ٢٧ أَتَيْنِ إِمْسِيلِبِجِيهِ هُمْ أَنْصَلِبُوا وَيَّاهُ،
وَاحِدَ عَلَى يَمِينِهِ وَ الْآخَرَ عَلَى يَسَارِهِ. ٢٨ بِي
هَلْ شِكِلِ أَنْحَقَّقَتْ ذِيچَ كِتَابَةِ كُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ
إِلَيَّ إِنْكُولُ: «هُوَ الْإِنْجِسَبُ مِنَ الْخَاطِئِينَ.»
٢٩ أَشْخَاصَ إِلَيَّ چَانُوا يَنْعَدُونَ هِزُّوا رُوسَهُمْ،
وَ بِي فِشَايِرِ چَانُوا أَيِگُولُونَ: «أَنْتَ إِلَيَّ چَانَتْ
إِتْرِيدَ نَهْدِمِ الْمَعْبَدِ وَ بِي ثَلَاثَ يَمَامِ بَعْدَ مَرَّةٍ
يَبْنِيهِ، ٣٠ نِيچِي نَفْسِكَ وَ أَنْزِلْ مِنَ الصَّلِيبِ!»
٣١ كُبَارِ كَاهِنِينَ الْمَعْبَدِ وَ مُعَلِّمِينَ التُّورَاتِ هُمْ
بَيْنَاتَهُمْ چَانُوا يَمَسَخُرُونَهُ وَ چَانُوا أَيِگُولُونَ:
«نِيچِي الْآخَرِينَ أَمَّنْ مَا يَكْدَرُ يَنْجِي نَفْسَهُ!»
٣٢ خَلِي مَسِيحِ الْمُوعُودِ، مَلِكِ إِسْرَائِيلِ، هَسَهُ
يَنْزِلُ مِنَ الصَّلِيبِ خَاطِرِ إِنْشُوفِ وَ نُؤْمَنِ.»
ذَاكُولِ الْأَتْنِينَ إِلَيَّ چَانُوا مَعَهُ عَلَى الصَّلِيبِ هُمْ
چَانُوا يَهِينُونَهُ.

الْيَهُودِ؟» عَيْسَى جَاوَبَ: «أَنْتَ بِي نَفْسِكَ هِيچَ
إِنْكُولُ! ٣ كُبَارِ الْكَاهِنِينَ چَانُوا يَنْهَمُونَهُ چَثِيرِ.
٤ چَا پِيلَانُوسَ بَعْدَ مَرَّةٍ سَأَلَ مِنْهُ: «مَا عِنْدَكَ
جَاوَابَ؟ شُوفَ إِشْكَدَ يَنْهَمُونَكَ!» ٥ أَمَّنْ عَيْسَى
بَعْدَ مَرَّةٍ هَمْ هِيچَ مَا جَاوَبَ، بِي شِكِلِ إِلَيَّ
پِيلَانُوسَ إِنْعَجَّبَ.

٦ پِيلَانُوسَ چَانُ عِنْدَهُ رَسَمَ إِلَيَّ بِي وَكَتِ
الْعَمِيدِ، يَحْرَرُ فِرْدِ سَجِّينَ إِلَيَّ النَّاسِ يَخْتَارُهُ.
٧ بَيْنَ أَشْخَاصِ إِلَيَّ هَاضِبُوا چَانُ زَلَمَهُ بِي أَسِمِ
بَارَابَاسَ إِلَيَّ بِي جُرْمِ الْقَتْلِ چَانُ طَايِحِ بِي
السَّجْنِ. ٨ النَّاسُ إِيَّوَا عِنْدَ پِيلَانُوسَ وَ رَادُوا
مِنْهُ إِلَيَّ يَجْرِي أَلْهُمُ الرَّسِيمِ حَسَبِ الْعَادَةِ.
٩ پِيلَانُوسَ سَأَلَ مِنْهُمْ: «هَلْ تَرِدُونَ أَحْرَرُ أَلْكُمْ
مَلِكِ الْيَهُودِ؟» ١٠ گَالِ هِيَ لِأَنَّ چَانُ عَارِفِ
كُبَارِ الْكَاهِنِينَ مِنَ الْحَسَدِ چَانُوا إِمْسَلَمِينَ لَهُ
عَيْسَى. ١١ أَمَّنْ كُبَارِ الْكَاهِنِينَ هَيَّجُوا الْجَمْعِيَّةَ
خَاطِرِ يَرِدُونَ مِنْ پِيلَانُوسَ بِي مَكَانِ عَيْسَى، يَحْرَرُ
أَلْهُمُ بَارَابَاسَ. ١٢ بَعْدِينَ پِيلَانُوسَ مَرَّةٍ أُخْرَى سَأَلَ
مِنْهُمْ: «چَا شِسْوَيِّ مَعَ الزَّلْمَةِ إِلَيَّ أَنْتُمْ إِنْكُولُونَ
عَنْهُ مَلِكِ الْيَهُودِ؟» ١٣ مَرَّةٍ أُخْرَى صَاخُوا:
«أَصْلَبْتَهُ!» ١٤ پِيلَانُوسَ سَأَلَ مِنْهُمْ: «لَيْشَ؟
شِمْسْوَيِّ مِنْ شَرِّ؟» أَمَّنْ ذَاكُولِ صَاخُوا أَعْلَى:
«أَصْلَبْتَهُ!» ١٥ چَا پِيلَانُوسَ إِلَيَّ چَانُ ايرِيدِ يَفْرَحُ
النَّاسُ، حَرَّرَ أَلْهُمُ بَارَابَاسَ وَ جَلَدُوا عَيْسَى،
سَلَّمَهُ خَاطِرِ يَصْلُبُونَهُ.

أَسْتَهْزَاءُ عَيْسَى

١٦ بَعْدِينَ الْجَنُودِ، أَخَذُوا عَيْسَى بِي صَحْنِ
الْقَصْرِ، يَعْنِي قَصْرَ الْوَالِي، وَ جَمَّعُوا كُلَّ
مَجْمُوعَةِ الْجَنُودِ. ١٧ بَعْدِينَ لَبَّسُوا عَبَايَهُ بِي لُونِ
بَتَفْسِجِي وَ حَاكُوا تَاجَ مِنَ الشُّوكِ وَ حَطُّوهُ
عَلَى رَأْسِهِ. ١٨ بَعْدِينَ گَاُمُوا يِرْكَعُونَ لَهُ وَ چَانُوا
أَيِگُولُونَ: «سَلَامَ عَلَى مَلِكِ الْيَهُودِ!» ١٩ وَ بِي

موت عيسى

٣٣ من ساعه أفتعش الظُّهر لِحِدِ الثَّلَاثَةِ بَعْدِ الظُّهرِ، الظَّلَامُ غَطَّى كُلَّ ذِيحِ الأَرْضِ. ٣٤ في سَاعَةِ ثَلَاثَةِ بَعْدِ الظُّهرِ، عيسى بي صُوتِ عَالِي صَاح: «ابلوي، ابلوي، لَمَّا سَبَقْتَنِي؟» يَعْنِي «يا إلهي، يا إلهي، لَيْش تَرَكْتَنِي؟» ٣٥ بَعْضُ مِنَ الحَاضِرِينَ مِنْ سَمَعُوا هِيَ، كَالْوَا: «أَسْمَعُوا، يِنَادِي إيلِيَاءَ.» ٣٦ چَا شَخْصُ رَكَضَ جِدَامَ وَ عَتَبَه فُردِ إسْفَنجِه مِنْ شَرَابِ الحَامِضِ وَ حَطَهَا عَلَي رَأسِ عَصَا، وَ أَجْذَهَا جِدَامَ حَلِگِ عيسى خَاطِرِ يَشْرَبِ، وَ كَال: «خَلَّوَهْ بِي حَالِه خَاطِرِ إِنْشُوفِ إيلِيَاءَ أَيَّ وَ يَتَزَلِه مِنْ الصَّلِيبِ؟» ٣٧ چَا عيسى بِي صُوتِ عَالِي صَاح وَ أَجْذَ آخِرِ نَفْسِ. ٣٨ بَعْدِينَ پَرْدَةَ المَعْبَدِ مِنْ فُوكِ لِحْدِرِ صَارِتِ نُصَّيْنِ. ٣٩ وَكْتِ إِلْيِ قَائِدِ الجُنُودِ چَانِ مُوكِفِ جِدَامِ عيسى، وَ شَافِ إِشْلُونِ مَاتِ، كَال: «بِالْحَقِّ هَذَا الزَّلْمَه چَانِ ابْنِ الإِلهِ.»

٤٠ چِمِ وَحْدَه مِنْ النَّسْوَانِ هَمِ چَانَنْ يَبَاوَعَنْ مِنْ بَعِيدِ. بَيْنَاتَهينِ چَانَنْ مَرِيمَ المَجْدَلِيَّه، مَرِيمَ أَمِ يَعْقُوبَ الصَّغِيرِ وَ يَوْشَا، وَ سَالُومَه. ٤١ هِذِينَ النَّسْوَانِ وَكْتِ إِلْيِ عيسى چَانِ بِي مَنطِقَةَ الجَلِيلِ، چَانَنْ يَتَابَعْنَه وَ يَخْدَمْنَه. چَثِيرِ مِنْ بَاجِي النَّسْوَانِ هَمِ إِلْيِ چَانَنْ يَابَاتِ مَعَه لِأورُشَلِيمِ، چَانَنْ أَهْنَاكِ.

تدفين عيسى

٤٢ ذَاكَ الأيُومِ، يُومِ "الْتَهِيَّه" چَانِ، يَعْنِي يُومِ السَّبَّاتِ. چَا بِي وَكْتِ العُروبِ ٤٣ شَخْصُ بِي أَسْمِ يوسِفِ مِنْ رَامَه، إِلْيِ چَانِ عَضُو مُحْتَرَمِ مِنْ سُورَاءِ التَّهُودِ وَ چَانِ يَنْتَظِرُ مَلَكُوتِ الإِلهِ، بِي شُجَاعَه رَاحِ عِنْدِ پِيلَاتُسِ وَ طَلَبَ جَسَدِ عيسى. ٤٤ پِيلَاتُسِ إِلْيِ مَا چَانِ يَأْجَنْ عيسى بِي هِي

السُّرعَه مَيَّتِ، رَادِ قَائِدِ الجُنُودِ خَاطِرِ ايشُوفِ عيسى مَيَّتِ لُو لَا. ٤٥ وَكْتِ إِلْيِ عَرَفَ مَتَّه هَبِچِ صَايرِ، أَنْطَه جَسَدِ عيسى لِيُوسِفِ. ٤٦ يوسِفِ هَمِ أَشْتَرَى أَكْمَاشِ مِنْ كَتَّانِ وَ نَزَّلَ الجَسَدَ مِنْ الصَّلِيبِ، لَفَّهْ بِي الأَكْمَاشِ وَ حَطَّه بِي الكَبْرِ إِلْيِ چَانِ مَحْفُورِ بِي الصَّخَرِ. بَعْدِينَ دَحْرَجَ صَخْرَه جِدَامِ بَابِ الكَبْرِ. ٤٧ مَرِيمَ المَجْدَلِيَّه وَ مَرِيمَ، أَمِ يَوْشَا، شَافِنِ إِلْيِ وَينِ إِنْحَطَ عيسى.

قيام عيسى

١٦ وَكْتِ إِلْيِ تَعَدَّه يُومِ السَّبَّاتِ، مَرِيمَ المَجْدَلِيَّه وَ سَالُومَه وَ مَرِيمَ، أَمِ يَعْقُوبِ، إِشْتَرَنَ زَيُوتِ مُعَطَّرَه خَاطِرِ يَرْحَنِ وَ يَدَهْتَنَ جَسَدِ عيسى. ٢ چَا بِي أَوَّلِ يُومِ مِنْ الأُسْبُوعِ، الفَجْرِ، بِي وَكْتِ طَلَعَتِ الشَّمْسِ، رَاخَنَ صُوبَ الكَبْرِ. ٣ ذِنِيجِ چَانَنْ ايبِگُولِنِ وَحْدَه لِأَخْرَئِ: «يَاهُو يَدْحَرِجِ أَلْنَا الصَّخْرَه مِنْ جِدَامِ الكَبْرِ؟» ٤ أَمَّنْ مِنْ بَاوِعَنْ، شَافِنِ ذِيحِ الصَّخْرَه إِلْيِ چَانَتْ وَايِدِ چَبِيرَه، إِمْدَحْرَجَه مِنْ جِدَامِ الكَبْرِ عَلَي جَنْبِ. ٥ وَكْتِ إِلْيِ دَخَلْنَ بِي الكَبْرِ، شَافِنِ شَابِ چَانِ كَاعِدِ عَلِ يَمِينِ وَ لَإِسِ ثِيَابِ بِيضِ. خَافَنَ مِنْ شَافَنَه. ٦ السَّابِ كَلِهِنِ: «لَا تُخَافِنِ. أَنْتِنِ إِتَدَوْرَنَ عَلَي عيسى النَّاصِرِيِّ إِلْيِ إِنْصَلَبِ. هُوَ كَايِمِ؛ مَوْ أَهْنَا. بَاوِعَنْ لِمَكَانِ إِلْيِ چَانُوا حَاطِينَ جَسَدَه. ٧ هَسَه، رُوحَنْ وَ كُولِنِ لِيْتَلَامِيذَه وَ لِيْطُرُسِ إِلْيِ هُوَ يَسْبُكُكُمْ وَ ابرُوحِ لِمَنطِقَةَ الجَلِيلِ؛ إِشُوفُونَه أَهْنَاكِ، مِثْلِ مَا كَبَلِ چَانِ كَايِلِ أَلْكُمِ.» ٨ چَا النَّسْوَانِ طَلَعْنَ وَ شِرْدَنَ مِنْ الكَبْرِ، لِأَنَّ چَانَنْ يَرِجِفَنَّ وَ مَتَّخِرَاتِ. ذِنِيجِ مَا كَالِنِ شِي لِأَحَدِ، لِأَنَّ چَانَنْ يَخَافِنِ.

٩ وَكْتِ إِلْيِ عيسى بِي الفَجْرِ، أَوَّلِ يُومِ الأُسْبُوعِ كَامِ، أَوَّلِ ظَهَرِ عَلَي مَرِيمَ المَجْدَلِيَّه إِلْيِ چَانِ إِمْطَلَعَ مِنْهَا سَبْعِ أرواحِ شَيْطَانِيَّه. ١٠ مَرِيمَ

وَعَطُوا الْإِنْجِيلَ لِكُلِّ الْخَلَائِكِ. ١٦ كَلِمَن يُؤْمِن
 وَ يَتَعَمَّدُ، يَنْجَحُ. أَمَّن كَلِمَن مَا يُؤْمِنُ، يَنْحُكُمُ.
 ١٧ وَ هَذِينَ الْعَلَايِمُ إِتْكَونَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ: بِي أَسْمِي
 يَخْرُجُونَ إِرواحُ الشَّيْطَانِيَّةِ وَ يَحْجُونَ بِي أَلْسِنَهُ
 جَدِيدَهُ ١٨ وَ يَكْضُونَ الْحَيَايَةَ بِي إِيدِهِمْ، وَ وَكْتَ
 إِلَيَّ يَشْرَبُونَ سَمَّ جَحْتَالٍ، مَا يَصِيدُهُمْ شَيْ، وَ
 يَحْطُونَ إِيدَهُمْ عَلَيَّ الْمَرْضَى وَ ذَاكُولَ يَشْفُونَ.»
 ١٩ عَيْسَى الرَّبِّ بَعْدَ مَا كَلَّمَهُمْ هَذَا الْحَقِّي،
 انْتَرَفَعَ لِلسَّمَاءِ وَ كَعَدَّ عَلَيَّ إِيدَ يَمَنَةِ الْإِلَهِ. ٢٠ چَا
 هَذَا بَلْعَاوَا، بِي كَلِّ مَكَانِ چَانُوا يوعظون،
 وَ الرَّبِّ چَانِ يَسَاعِدُهُمْ وَ يَنْبَتُ كَلَامَهُ مَعَ
 الْمُعْجَزَاتِ إِلَيَّ چَانَتْ مَعَهُمْ.

هَمْ رَاخَتْ وَ خَبَّرَتْ أَصْحَابَهُ إِلَيَّ چَانُوا حَازِنِينَ
 وَ يَحْجُونَ. ١١ أَمَّن ذَاكُولَ مِنْ سَمَعُوا إِلَيَّ عَيْسَى
 حَيَّ وَ مَرِيْمَ شَائِفَتَهُ، مَا إِجْنُوا.

١٢ مِنْ بَعْدِهَا، عَيْسَى بِي غَيْرِ وَبِهِ ظَهَرَ
 عَلَيَّ شَخْصِينَ مِنْ ذَاكُولَ إِلَيَّ چَانُوا يَرْحُونَ
 لِلْمَزَارِعِ. ١٣ ذَاكُولَ الْأَثْنَيْنِ رَجَعُوا وَ خَبَّرُوا
 بَاچِي الْأَشْخَاصِ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ، أَمَّن مَا إِجْنُوا
 حَقِيهِمْ.

١٤ بَعْدِينَ عَيْسَى ظَهَرَ عَلَيَّ ذَاكُولَ الْأَحْدَعَشِ
 شَخْصٍ، بِي وَكْتَ الْأَكْلِ، وَ لَامَهُمْ بِي سَبَبِ
 عَدَمِ إِيمَانِ وَ صَلَابَةِ كَلْبِهِمْ، لِأَنَّ مَا إِجْنُوا
 حَقِي أَشْخَاصِ إِلَيَّ چَانُوا شَائِفِيْنَهُ مِنْ بَعْدِ
 قِيَامِهِ. ١٥ بَعْدِينَ كَلَّمَهُمْ: «رُوحُوا لِكُلِّ الْعَالَمِ وَ

